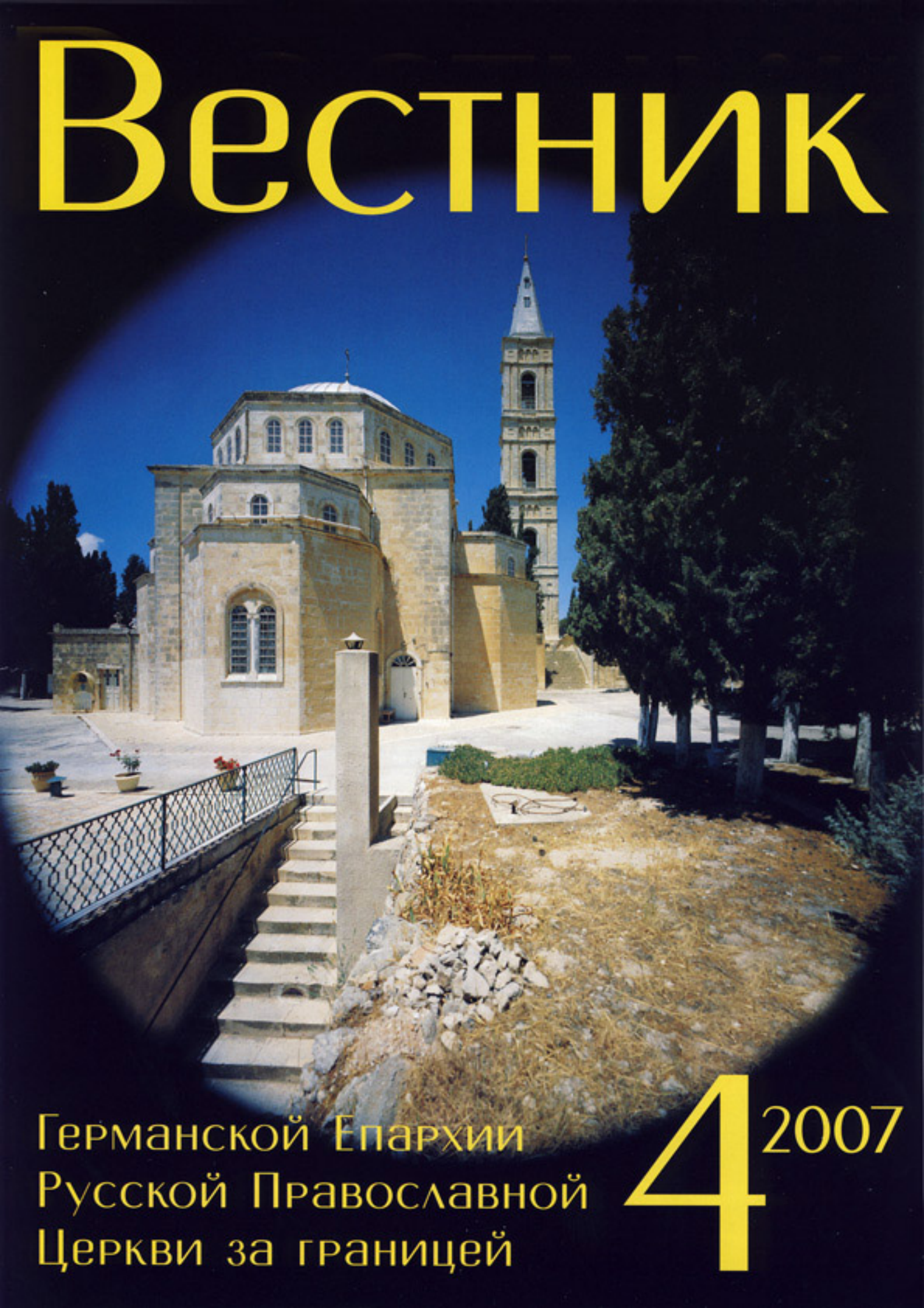


Вестник



Германской Епархии
Русской Православной
Церкви за границей

4²⁰⁰⁷



*Сан-Франциско. Рака святителя Иоанна Шанхайского
(фото: прот. Петр Перекрестов)*

ПОСЛАНИЕ АРХІЕРЕЙСКАГО СѢНОДА БЛАГОЧЕСТИВЫМЪ ПАСТЫРЯМЪ И БОГОЛЮБИВОЙ ПАСТВѢ РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ ЗАГРАНИЦЕЙ

Благодать вамъ и миръ отъ Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа! (Фил 1, 7).

Собравшись въ богоспасаемомъ градѣ Санъ-Франциско въ Свято-Тихоновскомъ домѣ, гдѣ находится келлія Святаго Праведнаго Іоанна Шанхайскаго и Санъ-Францискаго Чудотворца, мы, архипастыри, въ преддверіи дня его памяти, обращаемся ко всѣмъ со словами воскресшаго Господа къ Своимъ возлюбленнымъ ученикамъ: *Миръ вамъ!*

Нынѣшнее засѣданіе является первымъ послѣ торжественнаго подписанія «Акта о каноническомъ общеніи», которымъ возстановилось единство Русской Православной Церкви.

Свидѣтелями этого великаго событія были не только его участники и присутствующіе многочисленные священнослужители и паломники, прибывшіе въ Москву на торжество, но и миллионы вѣрующіхъ по всему свѣту, наблюдавшіе за происходящимъ на экранѣ телевизора и посредствомъ интернета. Поистинѣ, въ тотъ знаменательный день воспѣвали во всемъ православномъ мірѣ *Сей день, егоже сотвори Господь, возрадуемся и возвеселимся въ оны* (Псал. 117, 24).

Однако, нельзя не обратить вниманія на то, что не всѣ чада нашей Церкви и не всѣ пастыри Ея одинаково воспринимаютъ произошедшее. Нѣкоторые даже отложились отъ Нея, переходя въ различныя группировки, не имѣющія каноническаго основанія, или даже формируя новыя псевдоцерковныя образованія. Мы скорбимъ о каждой душѣ, отшедшей отъ насъ и молимся объ ея возвращеніи въ лоно Церковное.

Ревнителі не по разуму (Рим 10, 2) неустанно повторяютъ, будто бы наша Церковь отошла отъ завѣтовъ Ея основателей, предала эти завѣты. Вступать въ прѣнія съ изрекающими подобныя обвиненія, по всей видимости, бесполезно: таковыя никого и ничего не слышатъ, кромѣ самихъ себя – *есть у нихъ глаза, но не видятъ; есть у нихъ уши, но не слышатъ* (Пс 135, 16-17).

Но задумаемся, возлюбленные: въ чемъ же состоятъ эти завѣты? – Практически всѣ русскіе архіереи эпохи смуты и гоненій, и въ Отецествѣ, и въ разсѣяніи, всякій разъ неустанно повторяли: то, чему Господь попустилъ нынѣ свершиться надъ Русскою Церковью, равно какъ и то, что предпринимали въ эти страшныя времена представители священной іерархіи, – все это будетъ нѣкогда вынесено на обсужденіе и окончательное рѣшеніе Всероссійскаго Помѣстнаго

Собора. Это относится и къ проблемѣ экуменизма, и ко всѣмъ особенностямъ отношеній Церкви и государства въ условіяхъ тоталитарнаго режима. Именно объ этомъ и сказано въ резолюціи Всезарубежнаго Собора, и мы ни на іоту не отклоняемся отъ нея.

Но для того, чтобы приступить къ подготовкѣ такого Собора, необходимо, чтобы всѣ части составляющія нѣкогда единую Русскую Церковь пребывали между собою въ братскомъ общеніи, предстоя вмѣстѣ у единой Чаши; ясно должно быть, что иначе созывъ Собора станетъ дѣломъ немыслимымъ: нѣтъ Собора безъ соборности, которая дается намъ только въ евхаристическомъ и каноническомъ братскомъ общеніи. Поэтому предусмотренное документомъ, подписаннымъ въ Первопрестольномъ градѣ Москвѣ, это не «конецъ Зарубежной Церкви», какъ нѣкоторые пытаются иногда утверждать, но, напротивъ, начало благодатнаго процесса окончательнаго врачеванія ранъ Русской Церкви. Въ этомъ смыслѣ Актъ о каноническомъ общеніи можно разсматривать какъ первое предсоборное дѣяніе. Только теперь и возможно практически приняться за подготовку къ созыву Всероссійскаго Помѣстнаго Собора, на который уповали и Новомученики Россійскіе, и приснопамятныя іерархи Русскаго Зарубежья, начиная отъ Блаженнѣйшаго Митрополита Антонія. О необходимости созыва такого Собора, вслѣдъ за возстановленіемъ нормальныхъ условій церковной жизни въ Россіи говорится и въ Указѣ № 362 Патріарха Тихона, – т. е. въ томъ Указѣ, который явился каноническимъ основаніемъ для созданія отдѣльной Зарубежной Церковной администраціи.

Стремленіе къ возстановленію единства Русской Церкви послѣ упраздненія безбожной власти – это и есть самая суть завѣтовъ нашей Зарубежной Церкви – первопричина Ея возникновенія и сохраненія Ея даже до сего дня.

Вновь и вновь напоминаемъ вамъ, возлюбленные: наша Церковь остается самостоятельной «въ дѣлахъ пастырскихъ, просвѣтительныхъ, административныхъ, хозяйственныхъ, имущественныхъ и гражданскихъ». Это означаетъ, что посягательство на наше Церковное имущество со стороны Московскаго патріархата, чѣмъ нѣкоторыхъ постоянно устрашаютъ лжеревнителі – плодъ ихъ воображенія. Пожалуй, подобнаго посягательства слѣдовало больше опасаться до подписанія Акта, которымъ ясно оговариваются имущественныя вопросы.

Нельзя забывать, что Зарубежная Церковь всегда считала отсутствие канонического и евхаристического общения с Церковью на Родине явлениемъ чрезвычайнымъ и временнымъ – оправданнымъ только до упразднения безбожной власти въ Россіи, какъ и говорится въ параграфѣ 1-мъ «Положенія о Русской Православной Церкви Заграницей». Послѣ упразднения богоборческой власти и прекращения жестокихъ гонений и порабощения Церкви безбожниками – искусственная самоизоляция нашей Русской Зарубежной Церкви была бы не только канонически неоправданной, но и грѣховной – так как это есть нарушение заповѣди о любви. *Кто говоритъ: я люблю Бога, а брата своего ненавидитъ, тотъ лжецъ: ибо не любящій брата своего, котораго видитъ, какъ можетъ любить Бога, Котораго не видитъ* (1 Ин 4, 20).

Будемъ же мы исполнять наибольшія заповѣди Христовы, о любви Богу и ближнему, и прежде всего по отношенію къ нашимъ единокровнымъ и единовѣрнымъ братіямъ и сестрамъ на многострадальной Родинѣ, столь много претерпѣвшимъ въ годину лютыхъ гонений.

А дѣянія отдѣльныхъ людей, будь то іерарховъ или простыхъ мірянъ предъ лицомъ краснаго террора – оставимъ на судъ Божій, Который *долготерпѣливъ и многомилостивъ* (Пс 103, 8).

Призываемъ всѣхъ нашихъ чадъ возлюбленныхъ къ миру и единомыслию, къ стоянію въ Божіей правдѣ и любви.

Да будетъ съ вами благодать, милость, миръ отъ Бога Отца и отъ Господа Иисуса Христа, Сына Отца, въ истинѣ и любви (2 Ин 1, 3).

16/29 июня, 2007 г.

ПОСЛАНИЕ ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННЕЙШЕГО МИТРОПОЛИТА ЛАВРА К ПРАЗДНИКУ ВСЕХ СВЯТЫХ В ЗЕМЛЕ РОССИЙСКОЙ ПРОСИЯВШИХ

Возлюбленные о Господе отцы,
братие, сестры и дети!

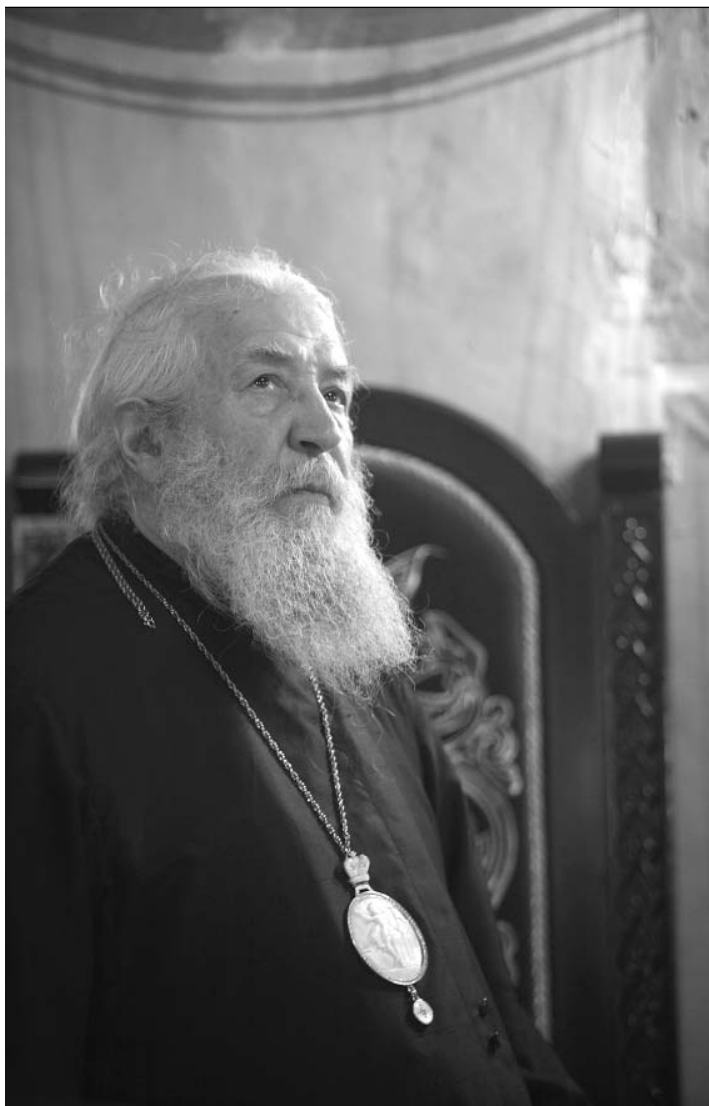
Сегодня Русская Православная Церковь празднует память святых сродников наших – всех тех, кто отдал свою жизнь на служение Богу и ближнему.

Быть верующим – значит исповедовать веру свою делами любви к Богу и ближнему. Весь сонм святых, празднуемых сегодня, являет нам пример такой веры, *дѣйствующей любовью* (Гал 5, 6). В вере – все блаженство христианина. Приобрести веру – уже само по себе есть сокровище: веровать в милость Божию человек не может иначе, как только при решении служить не себе, а Богу и ближнему. Любовь к другим начинается верой в то, что они способны к покаянию и ответной любви. Веря людям и проникаясь любовью к ним, мы во всей полноте выражаем нашу веру в Бога. *Кто говоритъ: я люблю Бога, а брата своего ненавидитъ, тотъ лжецъ*, – говорит апостол Иоанн Богослов (1 Ин 4, 20).

Руководствуясь заповедью о любви и благополучно разрешив все вопросы, препятствовавшие полноте братского общения в единой Русской Православной Церкви, наш Архиерейский Синод, следуя решению Архиерейского Собора, прошедшего в мае минувшего года, окончательно утвердил Акт о каноническом общении и постановил направить в Москву делегацию для участия в торжествах восстановления церковно-

го единства. Переживания, которые мы испытывали на этом празднике, прошедшем в Храме Христа Спасителя в день Вознесения Господня, мне напомнили радость «творца канонов» преподобного Феофана, в связи с примирением, которое было достигнуто на VII Вселенском Соборе, когда Церковь Христова восторжествовала над иконоборчеством. «Плещуще съ веселіемъ днесъ вѣрніи возопіимъ: коль чудна дѣла Твоя, Христе, и велика сила, наше единомысліе и согласіе содѣлавый», – пишет преподобный Феофан в первой песни канона на Торжество Православия. Дальше, в той же песни, читаем: «Превеліе благодѣяніе видяще, руками восплещимъ: разстоящія уды Христовы, совокуплены во единство, и Бога похвалимъ, міръ подавашаго». Таковую радость испытывали как те, кто со трепетом ждал этого дня, «егоже сотвори Господь», так и те, кто с сомнениями в сердце приступал к нашему паломничеству.

Помимо совместной молитвы в Храме Христа Спасителя, мы в Москве молились у мощей дорогого всем верным Русской Зарубежной Церкви святителя Тихона, Всероссийского Патриарха-Исповедника; на великом освящении нового храма, построенного на месте массовых расстрелов в Бутово; у московских святителей в древнем Успенском соборе Московского Кремля, где любил совершать богослужения приснопамятный Блаженнейший митрополит Анастасий (Грибановский); в Киеве у новосвященномученика митрополита Владимира (Богоявлен-



ского) и преподобных отцов Ближних и Дальних Пещер Киево-Печерской Лавры; в Почаеве, где подвизался преподобный Иов и авва нашей монастырской братии архиепископ Виталий (Максименко), и на месте явления Курско-Коренной иконы Божией Матери. В каждом из этих святых мест мы возносили молитвы о наших архипастырях и пастырях, о прихожанах нашей Церкви, о наших семьях и детях. К этим молениям мы присоединяли молитву, которая в течение безбожного лихолетия не прекращалась в каждой церкви русского рассеяния – молитву о многострадальном русском народе.

Наши предки передали нам любовь к отечественным святым и святыням – эти святыни не просто памятные места прошлого. Они связаны с судьбой живых людей и сейчас, как и прежде, в России народ Божий жертвенно, с верой и любовью восстанавливает эти святыни, строит храмы и монастыри, стремится в своей жизни следовать стопам празднуемых ныне святых.

Наша любовь не может быть обращена лишь к прошлому – она должна быть живой и действенной именно в настоящем, в том самом вре-

мени и месте, куда Господь нас поставил служить Ему и другим.

Дорогие о Господе отцы, братие, сестры и дети, перед нами трудный и тернистый путь утверждения и укрепления церковного единства посредством исповедания нашей веры – претворения ее в добрые дела и поступки, воплощения в жизнь заветов наших святых предков, строивших наше Отечество и призывавших к служению Богу и своему народу. Господь призывает нас к вечной жизни, где царствуют Его мир и Его любовь. Но, чтобы войти в эту блаженную жизнь, мы должны здесь, на земле, достигнуть единства, понимания, доверия, братства и любви ко всем людям.

«Не убойтесь, – учит преподобный Ефрем Сирин, – положить начало доброго пути, вводящего в Жизнь». Пусть не боятся ни сомневающиеся в решениях Священноначалия, ни ушедшие от Церкви, помня, что крепкая и всесильная десница Божия направляет нас, охраняя от всех бед и опасностей. Вооружимся же все «пищей души», как называли смирение святые отцы. Святитель Московский Филарет (Дроздов; † 1867 г.), почивающий в Храме Христа Спасителя, считал смирение «солью добродетелей», ибо как соль придает вкус пище, так смирение укрепляет человека во всех добродетелях. Без смирения духовные подвиги человека растлеваются гордостью, тщеславием, раздражительностью и теряют цену. Пример тому – фарисей, не стяжавший смирения и тем погубивший все прочие добродетели (Лк. 18:11, 12). Итак, будем умолять Господа, чтобы ушедших от нас братьев и сестер Он научил смирению не за фарисейство и незаконное отложение от своего Священноначалия, а за послушание Церкви, за преданность, терпение, миротворчество, стремление к Нему и любовь. *На кого воззрю, – говорит Господь, – только на кроткого и смиренного, трепещущаго словесъ Моихъ* (Ис 66, 2).

Помолимся, возлюбленные о Господе пастыри и чада Русской Зарубежной Церкви, всем празднуемым ныне святым, которые веру во Христа в сей своей жизни соделали любовью и подвигом, чтобы их молитвами мы все победили одолевающий нас грех и наследовали вечноблаженную жизнь. Аминь.

С любовью о Господе и просьбой о молитвах,

+ Митрополит Лавр,

Первоиерарх Русской Зарубежной Церкви

фото: В. Ходаков

ТОЛКОВАНИЕ ПОСЛАНИЯ К ЕФЕСЯНАМ *

4.20 Но вы не такъ познали Христа: познали Его, не живя языческим образом в суете ума человеческого, в помрачении разума, в окаменении сердца, в удовольствиях, в сластях, в страстях, в разврате (ср. 1 Фес 4, 5). Такая жизнь удаляет, отчуждает от Бога. И делает, что люди такой жизни не только забывают про Бога, но Его зачастую не признают, отрицают, поносят и хулят. Христиане по опыту знают, что они *Христа познали* думая не по-язычески, чувствуя не по-язычески, работая не по-язычески, живя не по-язычески.

4.21 А как же они Его познали? – Живя в Нем, дыша Им, ощущая Им, действуя Им. Ибо только слушанием Евангелия Христова и жителем в Нем благодатью Духа Святого (ср. Ефес 1, 13; 4, 30), христиане *научаются* Христу, познают Христа и все, что им необходимо во времени и вечности. Издали, теоретически, разумно, диалектически нельзя познать Христа, ни кто Он, ни что Он. Только живя верою, которая всю душу человека, весь ум и весь разум его, и все сердце его перенесет во Христа, так что они живут Им и в Нем, можно осознать, кто есть Христос и что есть в Нем. Только таким образом христиане познают главное. А это в том: что *Истина во Иисусѣ*, и что Он – сама Истина. *Во Иисусѣ истина*: о Боге, о мире, о человеке, о всех видимых и невидимых существах. А познается она, когда живешь в Нем. А живут в Нем, когда живут в теле Его, Церкви. Так только в Церкви можно познать истину и *научиться истинѣ* о всем, Всеистине = Богочеловеку Христу.

4.22 От истины, которая в Богочеловеке, христиане прежде всего научаются истине о человеке. А в чем она? В том, что надо *отложить* своего *ветхаго человека* и облечься въ нового. Что такое *ветхий человекъ*? Это человек языческой, нехристианской, внехристианской жизни. Он весь выкован из *обольстительныхъ* мыслей, из *обольстительныхъ* чувств, из *обольстительныхъ* желаний. Он постоянно отстраивает себя суетным умом своим, и помраченным разумом своим, и окаменелым сердцем своим, и вот, постоянно *истлѣваетъ въ обольстительныхъ похотяхъ*, в *обольстительныхъ* мыслях, в *обольстительныхъ* ощущениях в *обольстительныхъ* идеях.

Живя в преходящем и ради преходящего, в смертном и ради смертного, *ветхий человекъ* действительно *истлѣваетъ*, тлеет через все свои *похоти*, мысли, чувства, идеи, дела. Поэтому, первый долг христиан, познавших в Богочеловеке истину о человеке, заключается в том, чтобы отложить своего *ветхаго человека*, своего внутреннего язычника и безбожника.

И как вы его *отлагаете*, христиане? Прежде всего святым крещением. И непрестанно его *отлагаете* через остальные святые таинства и святые добродетели, потому что он через разные искушения, грехи и страсти пытается снова вселиться в вас. Каждое нападение греха хочет вас состарить: подсушить и иссушить святые силы в вас, чтобы через сласти и страсти ввести в вас контрабандой яд смерти. Поэтому, против всякого греха, искушения и страсти выведите все войско свое: святые таинства и святые добродетели, ибо в них – святые, всепобедные и непобедимые божественные силы. Вы? – Сила во Христе, божественная сила и всесила, божественная могущество и всемогущество. Ибо вера наша в «силѣ Божией» (1 Кор 2, 5). Но как вера, так и любовь наша в силе Божией, и молитва наша, и пост наш, и кротость наша, и всякая евангельская добродетель наша. Знай: сколько евангельских добродетелей в тебе, столько Божественных сил = всесил! И кто тебя тогда одолеет и победит? Смерть? О, тысячи смертей, и все смертей всех миров – они слабее одной силы Божией, сокрытой в одной добродетели: святой вере, или в святой любви, или в святой молитве! А тем более во всех святых добродетелях! А если к этому прибавить божественные силы, которыми вы исполняетесь через святые таинства! О, какая это божественная сила и всесила, которая бы не вся сошла с неба в тебя через святое Причастие? И сделала тебя сильным как небо. Что я говорю? И больше, неизмеримо больше: сильным как Бог! Ибо заповедь евангельская всем нам гласит: *укрѣпляйтесь во Господѣ и въ державѣ крѣпости Его* (Ефес 6, 10). И мы, облеченные через святые таинства в Господа, мы сильны Господом, сильны как Господь, и поэтому всепобедны. О, бесчисленные стаи всех смертей! О, все легионы нечистых духов, и каждый ад, который в вас, все вы набрасываетесь на христоносца: и вот, вы нападаете на небо, и отступаете от него, и разбиваетесь о него, как мыльные пузырьки об алмазные крепостные стены. Силы и силы, все силы и все силы, – вот чем христиане непрестанно исполня-

* Продолжение. Начало см. «Вестник» 5/2003, стр. 2.

ются в Церкви Христовой через святые таинства и святые добродетели.

Как создается *ветхий человек* в душе нашей? Грехами и страстями: гнев, ярость, пакость, хуление, срамные речи, похоть, ложь – все они строители и стройматериал, из которого образуется и создается ветхий человек (ср. Кол 3, 8–9). А через всех них струится смерть, и она на самом деле создает этого *ветхого человека*, который и есть человек смерти, и поэтому человек смертный. Да, на самом деле через грехи и страсти смерть оказывается кузнецом, и зодчим, и строителем человека. А такой человек смерти? Всегда смердит смертью и смертным. Протяни к нему руку: тело, душа, мысль его – все это смердит смертью, могилой, тлением, червями. И ползают черви внутри по *ветхому человеку*, и размножаются через страсти, через сласти. И *ветхий человек* хочет вытеснить нового человека в тебе, христианин: вытеснить твоего богообразного и богоподобного человека. А это через него невидимо действует сам Сатана, чтобы разорить дело Божие. Знай: чтобы твой *новый человек* жил, *ветхий человек*, живущий в тебе, должен умереть. Приди смерть, убивающая смерть! Это ты – Крест Христов, Крест животворный и жизнеподательный: распни на себе моего *ветхого человека*, сораспни его Христу, чтобы во мне воскрес *новый человек*, человек бессмертный, надсмертный, вечный. Да: «ветхий наш человек распят» со Христом (Рим 6, 6). И вот, воскресает *новый человек* в нас, Христов человек с новой жизнью. Новый человек? Он весь выстроен в тебе из святых таинств и святых добродетелей; а в них сам Господь Христос. Да, ты христианин, и поэтому ты *новый человек*. Чем? Христом, который в тебе. Ибо, кто есть христианин? Христианин тот, кто имеет Христа в себе, кто носит Христа в себе, кто живет Христом в себе. Нет сомнения, ты христианин из-за Христа, и от Христа, который в тебе. «Древнее прошло, вотъ, теперь все новое» (2 Кор 5, 17): ветхий ум прошел, новый настал; ветхая душа прошла, новая настала; прошла ветхая совесть, ветхая воля – и настала новая совесть, новая воля; прошла ветхая философия, старая наука, старое искусство, все твои старые миры, и вот – появляются новые миры, новая философия и искусство, новая душа и совесть, новый человек, все от Христа, и по Христу, и за Христа. Новое небо и новая земля появляются прежде всего в тебе, а через тебя и в мире около тебя (ср. Откр 21, 1; 2 Петр 3, 18). Ветхий человек: грехоносец, язычник, безбожник вымирает и умирает, а новый человек: христоносец, христоводец, христовоскресник воскресает из силы в силу, живя новой жизнью, богочеловеческой, и поэтому бессмертной и вечной. Новый человек = новая жизнь – во святых таин-

ствах и добродетелях евангельских – в Церкви: «со всѣми святыми», а прежде всего с источником всякой святости, Духом Святым и Господом Христом – «освященіемъ нашимъ» (ср. 1 Кор 1, 30). Если «кто во Христе, тотъ новая тварь: древнее прошло, вотъ, теперь все новое» (2 Кор 5, 17). Христом, только Христом создается новый человек: ибо все истинно новое и нестареющее, вечно новое и нестареющее дает Он, никогда не стареющий. А не стареет Он потому, что греха нет в Нем, греха, от которого одного только на самом деле и происходит старение, старение до смерти. Рассмотрим до дна грех, какой бы то ни было грех, и на его дне увидишь облик Сатаны. Живя во грехе, человек неизбежно вообразует в себе образ, облик пратворца всякого греха – дьявола, Сатаны. А святые добродетели, а святые таинства? Рассмотрим дно их: повсюду лик Спасителя. И живя в святых таинствах и в святых добродетелях, мы постепенно вообразуем в себе образ Господа Христа, становимся христовобразными. И таким образом исполняем евангельскую заповедь: облачаемся в нового человека, «по образу создавшего его» (Кол 3, 10). А это – сам Господь Христос, и с Ним и через Него и Бог Отец и Бог Дух Святой.

Златоустый благовестник Христов благовествует: Познание Христа в том и состоит, чтобы вести праведную жизнь. Кто ведет дурную жизнь, не знает Бога, и Бог не знает его. То, что мы имеем, не есть суета, но истина: как наши догматы, так и жизнь наша истинна – ὡς περ τὰ δόγματα ἀληθῆ οὕτω καὶ ὁ βίος. Грех это суета и ложь, а праведная жизнь истина: ибо имеет великую цель; развратная же жизнь завершается ничтожеством. По апостолу ветхий человек *истлѣваетъ въ обольстительныхъ похотяхъ*. Как желания его *истлѣваютъ*, тлеют, так и он сам ²².

Святой апостол называет *ветхимъ человекомъ* не природу, но действие греха – τὴν τῆς ἁμαρτίας ἐνέργειαν. Своими собственными *обольстительными похотями истлѣваетъ* человек в этой жизни; *истлѣваетъ* и в аду. Как сами желания *истлѣваютъ* в болезни и со временем, так *истлѣваетъ* и сам человек, который порождает эти желания ²³.

(Продолжение следует)

22. Святой Златоуст, там же, Homil. XIII, 1; col. 95.

23. Икумений, там же, ad loc., col. 1228 B. C.

ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК В БАД ГОМБУРГЕ

В неделю Всех Святых, в субботу, 20 мая/2 июня, архиеп. Марк отправился в Бад Гомбург. Вечером настоятель прихода, протоиерей Димитрий Игнатьев с приехавшим из Штутгарта диаконом Владимиром Бошманом совершил всенощное бдение. Архиеп. Марк вышел на литию перед храмом, а на полиелей и чтение евангелия – на середину церкви. На следующий день, в воскресенье 21 мая/3 июня, архиеп. Марк с протоиереем Димитрием Игнатьевым и диаконом Владимиром Бошманом совершил Божественную литургию, за которой последовал крестный ход. Во время крестного хода пришла обербургомистр города и торжественно вручила о. Димитрию ключ от храма в ознаменование окончания проводимых годовом реставрационных работ.

СВЯТАЯ ЗЕМЛЯ

1-е СОВМЕСТНОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ В ГОРНЕНСКОМ МОНАСТЫРЕ

Во вторник, 23 мая/5 июня, архиеп. Марк улетел в Иерусалим. В будние дни он служил литургию попеременно в Елеонской обители и в Гефсимании. В субботу по его приглашению ко всенощной в Гефсимании пришел начальник Духовной Миссии МП в Иерусалиме, архим. Тихон со своим диаконом, о. Гурием. Он вышел вместе с архиеп. Марком на литию, а также на полиелей на середину церкви.



Начальник Миссии Московского патриархата архим. Тихон с игуменией Горненского монастыря Георгией встречают архиеп. Марка перед литургией.

Помимо упомянутых священнослужителей архиеп. Марку сослужили иеромонахи Василий и Николай.

В воскресенье, 28 мая/ 10 июня, в праздник Всех Святых в земле Российской просиявших архиеп. Марк совершил Божественную литургию вместе с духовенством Московского патриархата, а также иеромонахами Николаем и Вениамином (последний из Австралии) в еще не полностью отделанном новом храме Всех Святых Российских в Горненском монастыре МП. Антифоны пели попеременно хоры Гефсиманского и Горнен-



Регенты советуются перед началом литургии.

ского монастырей, а начиная с Херувимской песни оба хора пели вместе. После крестного хода вокруг храма сестры обители, возглавляемые игуменией Георгией, пригласили всех присутствующих на праздничную трапезу. Во время трапезы архиеп.



На первую совместную литургию в Горненском монастыре приехали и елеонские монахи, кот. начали свой монашеский подвиг 50 лет назад в этом монастыре.



В достроенном храме Горненского монастыря: архиеп. Марк с архим. Тихоном и сослужившими клириками МП и РПЦЗ.

Марк обратился к собравшимся со словом, в котором он подчеркнул, что во всем мире нет другого такого места, где разделение Русской Церкви и противостояние ее частей так бросалось бы в глаза и было бы столь болезненным, как в Иерусалиме. К этому он прибавил, что в виду радости от преодоления этой ситуации мы не должны забывать о том, что нас разделило. Как христианам нам подобает прощать, но забывать мы не должны, чтобы снова не впасть в тот же самый грех. Пришло много сестер из Гефсимании, и несколько сестер из Елеонской обители. Среди последних была мать Феоктиста, которая 13 лет жила в Горненском монастыре и пела там на клиросе. В 1948 г. ее вместе с другими монахинями, сохранившими верность Зарубежной Церкви, изгнали оттуда. Позднее она на протяжении многих лет была наместницей игумении Тамары.

ГЕРМАНИЯ

В БАД КИССИНГЕНЕ

В субботу, 10/23 июня, архиеп. Марк председательствовал на годовом собрании братства Св. Князя Владимира в Бад Киссингене. Перед собранием священник Михаил Рар и свящ. Валерий Михеев, настоятель прихода в Бад Киссингене, отслужили молебен. В два часа, по завершении обсуждения самых важных вопросов повестки дня, архиеп. Марк со свящ. Валерием Михеевым должны были уехать. О. Валерий отвез владыку в мюнхенский аэропорт, откуда тот улетел в Лондон.

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

В ЛОНДОНЕ

В субботу, 11/24 июня, архиеп. Марк совершил в лондонском Успенском соборе Божественную литургию. Во второй половине дня он председательствовал на пятичасовом заседании приходского совета и церковного фонда. Здесь обсуждался вопрос перевода приходского священника в Кельн, и назначения на лондонский приход нового священника, протоиерея Ярослава Беликова из Сан-Франциско. На следующий день заседание было продолжено в доме бывшей долголетней старосты прихода Софии Гудман. И здесь члены приходского совета и церковного фонда совещались до поздней ночи, чтобы найти приемлемое решение. Также и сомневавшиеся доселе в необходимости назначения нового священника члены приходского совета и церковного фонда после беседы с о. Вадимом и его женой, признали, что в духовном окормлении лондонского прихода необходимы срочные перемены.

США

САН- ФРАНЦИСКО: ЗАСЕДАНИЕ АРХ. СИНОДА

Во вторник 13/26 июня, архиеп. Марк вылетел из Лондона в Сан-Франциско, чтобы принять участие во внеочередном заседании Архиерейского Синода. В последующие дни проходили заседания Синода, на которых присутствовали митр. Лавр, архиеп. Кирилл, епископы Михаил и Гавриил (архиеп. Иларион из Австралии не смог прибыть из-за большой удаленности его епархии от Сан-Франциско). Первоочередными вопросами повестки дня были вопросы, возникшие в связи с подписанием 17 мая Акта о единстве Русской Церкви (см. Послание на стр. 1). Обсуждались также вопросы синодального управления и некоторых епархий и приходов.

ПРАЗДНИК СВЯТ. ИОАННА ШАНХАЙСКОГО

В пятницу, 16/29 июня, все архиереи приняли участие во всеобщем бдении в день престав-

ления свят. Иоанна, архиепископа Шанхайского и Сан-Францисского. На литию вышел еп. Михаил с многочисленными священниками и диаконами. На чтение евангелия на середину церкви вышли все архиереи и другие священнослужители – помимо духовенства Сан-Францисской и Западно-Американской епархии также духовенство Русской Церкви Московского патриархата, Сербской Церкви, Американской Православной Церкви, Антиохийской Церкви и др. Архиеп. Марк завершил службу на великом славословии.

В субботу, 17/30 июня, митрополит Лавр был торжественно встречен в 9:30 и облачен на середине церкви. Ему сослужили архиепископы Марк и Кирилл и епископ Гавриил. Многочисленные священники и диаконы приехали из окрестных приходов – как Русской Зарубежной Церкви, так и Московского патриархата, а также других Православных Церквей. Протоиерей Петр Перекрестов прочел проповедь, составленную уехавшим утром епископом Михаилом. После литургии был молебен и крестный ход к новопостроенному неподалеку от кафедрального собора старческому дому, освящение которого было приурочено к этому дню. После службы сестричество прихода предложило духовенству и народу богатое угощение. Архиеп. Кирилл рассказал собравшимся об эпохальном событии восстановления единства внутри Русской Церкви и особо поблагодарил митр. Лавра за его неустанные труды в этом направлении.

В БУРЛИНГЕМЕ

Вечером того же дня архиеп. Марк поехал по приглашению протоиерея Стефана Павленко в его приход в Бурлингеме, неподалеку от Сан-Франциско. Здесь архиеп. Марк присутствовал на всеобщем бдении. В воскресенье утром он вместе с о. Стефаном и протодиакonom Николаем из кафедрального собора совершил Божественную литургию в здешнем храме Всех Святых в земле Российской просиявших. После литургии владыка расска-

зал в приходской трапезной о пути к единству Русской Церкви и о значении и последствиях подписания Акта о каноническом единстве для нашей жизни в расчленении. В особенности владыка постарался развеять опасения относительно вмешательства в нашу внутреннюю жизнь со стороны Московского патриархата, причем он подчеркнул, что для такой возможности заграждены все пути, и мы все хотим жить в согласии с теми традициями, которые сложились в Зарубежной Церкви на протяжении десятилетий.

Во второй половине дня о. Стефан Павленко показал владыке окрестности города, атлантическое побережье, калифорнийские леса и горы. Поздним вечером архиеп. Марк вылетел прямым самолетом в Мюнхен, куда он прибыл вечером в понедельник.

ГЕРМАНИЯ

В БРЕМЕНЕ

24 июня/7 июля, в день празднования Рождества Крестителя и Предтечи Господня Иоанна, в православном приходе города Бремена была совершена Божественная литургия. Предстоятель – протоиерей Иосиф Вовнюк (Гамбург), сослужащие – иерей Михаил Земан (бременский приход МП), иерей Олег Никифоров и диакон Александр Соколов.



БРЕМЕН. Прот. Иосиф Вовнюк (в центре) с иереями Михаилом Земаном (МП) и Олегом Никифоровым.

Сводный хор бременских приходов Зарубежной Церкви и Московского патриархата украсил первое в Бремене совместное богослужение своим прекрасным пением. За литургией молились прихожане обоих бременских приходов. Более 30 человек удостоились принятия Святых Таин.

Проповедь произнес протоиерей Иосиф Вовнюк, с приветственным словом выступил иерей Михаил Земан.

Приходы городов Клоппенбург и Ольденбург преподнесли подарок. По специальному заказу была изготовлена печать для нужд прихода.

Староста прихода Евдокия Вельман предоставила помеще-

ние для праздничной трапезы, в которой приняли участие почти все прихожане, присутствовавшие на богослужении. Угощение было организовано общими усилиями.

В теплой, родственной обстановке прошел приходской праздник. Предтеченская община благодарит всех, кто откликнулся на приглашение и принял участие в этом знаменательном событии в жизни православных христиан города Бремена.

ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК В АМБЕРГЕ

В субботу, 1/14 июля, архиеп. Марк рано утром поехал в Амберг. Там он совершил Божественную литургию вместе со священником Виктором Вдовиченко и протодиаконем Георгием Кобро. Амбергский храм освящен в честь свв. Первоверховных апостолов Петра и Павла. Однако прихожане в самый праздник, который пришелся на рабочий день, не могли прийти в храм и потому попросили владыку приехать к ним в субботу, чтобы совершить литургию. Собралось много прихожан. Во время малого входа архиеп. Марк наградил священника Виктора Вдовиченко за его заслуги в окормлении разбросанных приходов в Регенсбурге, Амберге и Штраубинге правом ношения набедренника.

После литургии и крестного хода вокруг храма сестричество



БРЕМЕН. На трапезе.



АМБЕРГ. Архиеп. Марк награждает иерея Виктора Вдовиченко правом ношения набедренника.

предложило собравшимся богатую трапезу. За трапезой архиеп. Марк рассказал о подписании Акта о каноническом общении и первых совместных богослужениях в Москве в мае этого года и о влиянии, которое это событие оказало на всю полноту Церкви. Он также похвалил приход за огромную работу, которую проделали прихожане, чтобы оборудовать церковное помещение. Он также выразил свою радость по поводу того, что в этом приходе дети и молодежь уже включены в литургическую жизнь. Это было особенно заметно при чтении Апостола, когда взрослый прихожанин читал по-славянски, а затем два юноши повторяли чтение на немецком языке. Архиеп. Марк особо указал приходу на значение преподавания Закона Божия, а также преподавания детям русского языка, культуры и истории.

За несколько минут до начала всенощной архиеп. Марк приехал в кафедральный собор, где он совершил всенощное бдение, а на следующее утро – Божественную литургию. Во второй половине дня владыка провел в монастыре преп. Иова Почаевского занятие по Догматике для немецкоговорящих слушателей.

СВЯТАЯ ЗЕМЛЯ

ПРАЗДНИК ЦАРСТВЕННЫХ МУЧЕНИКОВ В ГЕФСИМАНИИ

В первой половине дня в понедельник архиеп. Марк улетел в

Иерусалим, чтобы возглавить там богослужения в день памяти Свв. Царственных мучеников и новомучениц Великой княгини Елисаветы и инокини Варвары, чьи святые мощи почивают в Гефсиманском монастыре.

Архиеп. Марк прибыл в Иерусалим 3/16 июля во второй половине дня. Он сразу же поехал на Елеон и принял там участие во всенощном бдении праздника свв. Царственных новомучеников. На литию и чтение евангелия владыка вышел на середину церкви. На следующий день владыка совершил там же Божественную литургию вместе с иеромонахом Виссарионом.

Во второй половине дня во вторник он отправился в Гефсиманию, чтобы там вечером воз-

главить всенощное бдение праздника новомучениц Великой княгини Елисаветы и инокини Варвары у их святых мощей. В Гефсимании этим вечером служили иеромонахи Василий и Николай.

Все три дня своего столь короткого на сей раз пребывания в Иерусалиме владыка исповедовал не только своих духовных чад, но также и других сестер. Это было необходимо, поскольку сестры лишились своего духовника, после того, как игумен Андроник оставил свой пост исполняющего обязанности начальника Духовной Миссии и присоединился к раскольникам, отпавшим от нашей Церкви. После этого он был снят со всех постов, и сестры остаются пока без духовника. И об этом также архиеп. Марк должен был вести переговоры во время своего пребывания в Иерусалиме, и в сотрудничестве с начальником Духовной Миссии Московского патриархата по крайней мере для насельниц Гефсиманской обители был определен временный духовник.

В среду, 5/18 июля, собравшееся духовенство встречало архиеп. Марка у входа в церковь в Гефсимании. Владыку облачили в мантию прислужники, оставшиеся на Святой Земле после молодежного паломничества из Америки. После входных молитв владыку полностью облачили на середине церкви. В качестве старшего священника владыке



ГЕФСИМАНСКАЯ ОБИТЕЛЬ. Архиеп. Марк совершает литию в день свв. Царственных мучеников.

сослужил начальник Духовной Миссии Московского патриархата архим. Тихон. Архиеп. Марку сослужили также игумен Мстислав, секретарь С.-Петербургской епархии, протоиерей Мирослав, много лет служащий в русском храме в Хайфе, оба иеромонаха Духовной Миссии Зарубежной Церкви – Василий и Николай, а также диакон Николай Ольховский, почти постоянно сопровождающий митр. Лавра, который приехал вместе с молодыми паломниками из США.

С самого начала на этом первом совместном богослужении в Гефсимании царило особенно праздничное настроение. Хор сестер обители Марии Магдалины пел антифонно с хором сестер Горненского монастыря Московского патриархата. Начиная с Херувимской песни оба хора пели вместе, как это уже было во время праздника Всех Святых в земле Российской просиявших в Горненском монастыре. Бесспорно, что благодаря присутствию мощей двух святых новомучениц молитвенное настроение в этот день было особенно напряженным и праздничным. Собрались также многочисленные верующие из других русских приходов в Израиле и паломники из России и Америки. Присутствовали также братия лавры преп. Харитона и других монастырей, а также сестры из монастыря на Елеоне и других православных монашеских общин. Все это придало этому бо-

гослужению что-то необычное и величественное.

Неслыханно празднично звучало в этот день торжественное поминовение патриархов Иерусалимского и Московского, митр. Лавра и архиеп. Марка, игуменнии Елисаветы на великом входе!

Святые дары преподавались из двух Чаш архиеп. Марком и архим. Тихоном. Почти все присутствовавшие причастились. Игуменния Моисея держала плат, когда архиеп. Марк причащал верующих.

В конце литургии архиеп. Марк проповедовал об особенностях христианского преодоления национальных, духовных, психических и социальных противоречий, причем он указал на полноту противоположные происхождения, социальное положение, образование и развитие обеих новомучениц, Великой княгини Елисаветы и инокини Варвары. Он сказал, что никакое различие не может быть столь велико, чтобы подорвать единство во Христе двух или более личностей или общностей дотоле, доколе они искренне стараются во Христе, Христом и в Его воле жить. Воскресение, Крест, Рождество, Преображение Христа стоят по ту сторону любого человеческого и мирского различия, которое так часто воспринимается как разделяющее. В этом смысле видится общение даже до смерти обеих новомучениц, одна из которых приняла смерть

ради верности своей игуменнии, никем к этому не принуждаемая. Таким образом, сказал архиеп. Марк, сегодняшний праздник имеет особое значение для всех нас, монахинь, монахов и простых верующих совершенно разного происхождения и становления, живущих вместе и обязанных постоянно в первую очередь иметь в виду единство Церкви и наших общин. Многим из нас не придется испытать телесных мучений. Поэтому мы все должны быть готовы к ежедневному и даже ежечасному мученичеству в борьбе даже до крови с нашими страстями и греховными склонностями. В этом отношении обе новомученицы суть яркий пример для всех нас.

После литургии отслужили короткий молебен свв. новомученицам Великой княгине Елисавете и инокине Варваре с чтением евангелия перед их мощами. Затем архиеп. Марк поздравил с Днем Ангела игумению Елисавету, инокиню Елисавету и обеих инокинь Варвар из Гефсиманского и Елеонского монастыря, которым спели *Многая льта*. Затем сестры Гефсиманского монастыря давали прием на монастырском дворе в большой палатке, защищающей от солнца. Рядом с архиеп. Марком с одной стороны сидели три игуменнии русских монастырей в Иерусалиме – Елисавета из Гефсиманского монастыря, Георгия из Горненской обители и Моисея из Елеонского монастыря. С другой стороны сидели архим. Тихон, российский посол в Тель-Авиве, Петр Владимирович Стегний и священники, сослужившие на литургии. За ними располагались за столом насельницы всех трех женских обителей, оживленно беседующие между собой. Только что пережитое чувство духовного единения было для всех чем-то возвышенным; не осталось незамеченным, что у многих сестер стояли слезы в глазах. Все были едины в том, что для наконец-то объединившихся сестер трех русских обителей в Иерусалиме это был совершенно исключительный праздник.

День завершился небольшим приемом, который сестры Гефсиманского монастыря устроили во



ГЕФСИМАНИЯ. Хор Гефсиманских и Горненских сестер во время всенощной.

второй половине дня для своей игумении. Также и здесь в центре всех разговоров было пережитое утром.

Вечером архиеп. Марк присутствовал на богослужении в Елеонском монастыре и был приглашен на ужин к игумении Моисее.

Утром в четверг, 6/19 июля, владыка совершил Божественную литургию в храме св. Филарета Милостивого на Елеоне.

После короткой духовной беседы он поехал к Иерусалимскому патриарху, Блаженнейшему Феофилу, чтобы обсудить с ним актуальные церковные вопросы. В первую очередь два иерарха обсуждали дела Русской Церкви с ее двумя Духовными Миссиями в Иерусалиме. Также на повестке дня стояли вопросы взаимоотношений Иерусалимской Церкви и Русской Зарубежной Церкви в США, и общие вопросы православного свидетельства в современном мире. После того как архиеп. Марк молитвенно попросился с Голгофой и Гробом Господним, он снова ненадолго вернулся в Гефсиманию, чтобы заняться различными делами монастыря и Духовной Миссии и затем, во второй половине дня, вылететь из Тель Авива в Мюнхен.

ГЕРМАНИЯ

ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК В БУХЕНДОРФЕ

18 июля состоялся престольный праздник в женском скиту



БУХЕНДОРФ. Священнослужители выходят на крестный ход с иконой препмуч. Елисаветы.

препмуч. Великой княгини Елисаветы в Бухендорфе. Торжественно прошли праздничные службы, которые совершались соборно: ключарю мюнхенского кафедрального собора протоиерею Николаю Артемову сослужили иерей Сергей (Суворов) – настоятель Иоанновского храма в г. Риге (гость обители), иерей Димитрий Калачев из Билефельда, иерей Сергей Киселев из Ингольштадта и диакон Александр (Ролофф). Почтить память святой преподобномученицы Великой княгини Елисаветы приехали в Бухендорф паломники из разных городов Германии, в том числе из Дармштадта, где выросла русская святая. Промыслом Божиим, паломники из Дармштадта привезли венок из цветов для украшения праздничной иконы – сестры обители не успели

сплести венок к началу всенощного бдения. Перед началом Божественной литургии иереем Димитрием Калачев отслужил водосвятный молебен, как это полагается в храмовые праздники. Умилительное пение хора способствовало молитвенному настроению в храме. С любопытством наблюдали соседи-баварцы длинную процессию крестного хода, который они полюбили еще с прошлогоднего престольного праздника. После всех торжеств монашеский хор пропел многолетия Святейшему Патриарху Алексию, Высокопреосвященнейшему Митрополиту Лавру и отсутствующему на этот раз духовнику обители – архиепископу Берлинскому и Германскому Марку. Продолжением богослужения стала праздничная трапеза, которую насельницы устроили в монастырском саду. За праздничной трапезой инокиня Марфа поприветствовала и поблагодарила всех, собравшихся почтить память преподобномученицы Елисаветы и оказавших, таким образом, любовь к ее обители. Пообщавшись в непринужденной обстановке, гости разошлись, унося с собой радость прошедшего праздника.

ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК В БАД КИССИНГЕНЕ

Приход преп. Сергея Радонежского в Бад Киссингене праздновал свой престольный праздник в день обретения мощей святого, в среду 5/18 июля.





БАД КИССИГЕН. Слева направо: Иером. Феодор (МП), иерод. Самуил, священник Валерий и архим. Иосиф (МП).

Всенощное бдение служил священник Валерий Михеев, окормляющий приход, в сослужении иеродиакона Самуила из монастыря преп. Иова Почаевского в Мюнхене. После всенощной о. Валерий и о. Самуил встретили епископа Агапита, который прилетел из Лондона, где он утром служил в день Свв. Царственных Страстотерпцев – престольный праздник нижнего храма на Харвард Роуд. На следующее утро еп. Агапит совершил Божественную литургию в сослужении архимандрита Иосифа Пустоутова (МП), иеромонаха Феодора Хельдоблера из Бишофсхайма (МП), иерея Валерия Михеева и иеро-

диакона Самуила. Архимандрит Иосиф привез с собой иподдиаконов и прислужников, хором руководила матушка о. Валерия. После литургии, за которой было много причастников, был молебен с крестным ходом вокруг храма. Праздничная трапеза была накрыта в приходском зале. За трапезой владыка Агапит говорил о своих путешествиях на Святую Землю и в Москву. Архимандрит Иосиф рассказал, что он много лет приезжал на престольный праздник в Бад Киссинген, но только сегодня в первый раз смог испытать радость сослужения.

Димитрий Рар приветствовал

еп. Агапита и гостей-священнослужителей от имени Свято-Владимирского братства. После трапезы владыка Агапит в сопровождении о. Валерия Михеева с семьей и иеродиакона Самуила вернулся в Мюнхен.

МАРФО-МАРИНСКИЙ ЛАГЕРЬ 2007 В БУХЕНДОРФЕ

19 июля, в память святой великомученицы Марины в женскую обитель препмучц. Елизаветы, съехались отроковицы, чтобы провести первую неделю своих летних каникул в Марфо-Мариинском лагере. В лагере принимали участие 43 человека, среди которых были также дети из приходов МП. Покинув свои просторные детские комнаты и ро-



дителей, девочки не уstraшились пожить в лагере в более тесных условиях, которые им предлагались; вставать рано к утру к литургии; быть самостоятельными в общении со сверстницами. Хорошо справившись с этой задачей, некоторые из девочек участвовали также в дежурстве на кухне, а юная чтица – Татьяна Поливева, во время внеурочных для сестер-насельниц детских трапез, читала своим сверстницам жития святых в детском изложении. Урок Благочестия, на котором обсуждались неразрешенные вопросы и внутренние переживания детей в обращении со сверстниками в школе и в обществе вообще, проходил очень живо. Усердие и интерес девочек проявлялись при вышивании золотом и плетении четок. В сопровождении взрослых

БАД КИССИГЕН. Епископ Агапит с клиром и прихожанами в день престольного праздника.





дети посетили Остров роз на озере Штарнберг (в 8 км. от монастыря), а также познакомились с мужским монастырем преп. Иова Почаевского в Мюнхене. «Гвоздем программы» для всех были, конечно, походы к лошадям, где девочки могли ухаживать и кормить лошадей, а также покататься верхом. Последний день лагеря пришелся на день памяти св. Марии-Магdalины. Кроме монашеского хора, на божественной Литургии пел уже спетый за эту неделю, «отроковичий» хор. В этот день насчиталось пять именинниц, которые получили с любовью украшенные для них тортики. Собственноручно исполненные девочками портреты, с подписями всех участниц и сестер-населенниц, вручили свящ. о. Владимиру, за проведенную работу с детьми, а также главной кухарке – Игошиной Виктории, за вкусные обеды. После прощальной трапезы, при медленном пении тропаря и кондака препмучц. Вел. кн. Елисаветы, монашествующие сестры вручали участницам лагеря памятные эмблемы и диски с фотографиями.

ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК В ГАМБУРГЕ

Утром в пятницу, 7/20 июля, владыка исповедовал братию мюнхенского монастыря и вскоре после полудня улетел в Гамбург, чтобы возглавить там богослужения престольного праздника храма св. Прокопия, Любекского и Устюжского чудотворца.

Вечером в пятницу всенощную служил священник Николай Вольпер с диаконом Александром Соколовым. На литию, а также на полиелей с чтением евангелия архиеп. Марк с сослужащими священниками, протоиереем Иосифом Вовнюком и священником Андреем Сикоевым из Берлина, вышел на середину церкви. Он также завершил всенощную на великом славословии.

В субботу, 9/21 июля, архиеп. Марка в 9:30 встречали в церкви. Он совершил Божественную литургию вместе с протоиереем Иосифом Вовнюком, священниками Дмитрием Калачевым, Андреем Сикоевым и Николаем

Вольпером, а также диаконом Александром Соколовым. Во время малого входа он награждал иерея Андрея Сикоева правом ношения камилавки, а иерея Николая Вольпера – правом ношения набедренника.

После литургии архиеп. Марк освятил икону свв. новомучениц Великой княгини Елисаветы и инокини Варвары и вложил в нее частицы мощей обеих новомучениц. То же самое он сделал с иконой Вифлеемских младенцев, мощи которых он привез из Вифлеема, в то время как мощи двух новомучениц владыка привез из Иерусалима, где их праздник отмечали три дня тому назад.

Затем был молебен с крестным ходом вокруг храма, во время которого несли также обе новоосвященные иконы. В этом молебне принял участие также свящ. Димитрий Сержанов из Московского православного Свято-Тихоновского университета и диакон гамбургского прихода св. прав. Иоанна Кронштадтского (МП). После богослужения приходское сестричество предложило присутствовавшим богатую праздничную трапезу в саду при церкви. Приходские дети пели и играли, показывая, чему их учат в школе. Но и взрослые тоже были втянуты в эти игры.

Вечером в субботу на воскресную всенощную тоже собралось много верующего народа. На этот раз служили о. Николай Вольпер и диакон Александр Соколов, а владыка с протоиереем Иосифом Вовнюком вышел на середину церкви на чтение Евангелия.

В воскресенье архиеп. Марк совершил Божественную литургию с теми же священнослужителями, которые сослужили ему накануне вечером – остальные уехали на свои приходы. После литургии владыка разделил с прихожанами трапезу, рассказал о новых событиях в жизни нашей Церкви и ответил на вопросы верующих. Вечером архиеп. Марк вернулся в Мюнхен.

СВЯТАЯ ЗЕМЛЯ

ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК В ГЕФСИМАНИИ

В понедельник, 17/30 июля, архиеп. Марк снова улетел на Святую Землю. В следующие дни он служил попеременно в наших монастырях в Гефсимании и на Елеоне. На праздник пророка Илии он посетил греческий Ильинский монастырь, расположенный на пути из Иерусалима в Вифлеем. Здесь после литургии его сердечно приветствовал патриарх Феофил, и владыка имел с ним короткую беседу. Владыка также посетил подворье в Иерихоне и лавру преп. Харитона в пустыне на Фаре. Главным событием данного пребывания архиеп. Марка на Святой Земле стал престольный праздник обители Марии Магдалины в Гефсимании.

В канун праздника служили священник Русской Духовной Миссии вместе с иеродиаконем Миссии Московского патриархата. На литию и чтение евангелия вышли архиеп. Марк с начальником Духовной Миссии Московского патриархата архим. Тихоном, духовником Горненского монастыря, игуменом Феофаном, протоиереем Сергием Лукьяновым из США и священниками нашей Миссии – иеромонахами Василием, Николаем и Иоанном. Кроме игуменнии Гефсиманского монастыря, Елисаветы, присутствовали также игумения Гор-



ГЕФСИМАНИЯ. Клирики обеих Русских Духовных Миссий участвуют в престольном празднике обители.



ненского монастыря Георгия и игумения Елеонского монастыря Моисея. Также пришло много монахинь двух других иерусалимских обителей обеих юрисдикций. Пел сводный хор всех трех обителей под управлением регента Гефсиманского монастыря инокини Амвросии. Помимо паломников из разных районов Святой Земли на богослужении присутствовала группа из 50 русских скаутов, приехавших из Америки. Их духовник – о. Сергей Лукьянов. После общей трапезы в трапезной монастыря архиеп. Марк еще немного посидел со священниками, чтобы поговорить об интересующих всех вопросах.

В день престольного праздника, в субботу 22 июля/4 августа, священники встретили архиепископа в 7:00 у входа в церковь. Архиеп. Марка сопровождала от его покоев игумения Елисавета. После входных молитв иподиаконы из скаутской группы облачили владыку на середине церкви. Архим. Тихон в этот день не мог сослужить, поскольку должен был служить в церкви Марии Магдалины в Тиверии. Однако он послал в Гефсиманию игумена Феофана и иеродиакона Гурья. Помимо вышепоименованных священнослужителей в алтаре присутствовал архиеп. Вифлеемский Феофилакт со священником и диаконом. После литургии, как обычно, был крестный ход вокруг церкви с чтением евангелия на всех четырех сторонах храма. Затем сестры устроили прием во дворе напротив церкви, поскольку монастырская трапезная оказалась слишком мала для такого случая.

В воскресенье владыка служил в Елеонской обители. В понедельник он занимался делами, а во вторник вернулся в Мюнхен.

ГЕРМАНИЯ

ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК В КЕЛЬНЕ

В среду, 26 июля/8 августа, архиеп. Марк с диаконом Александром Ролоффом улетел в Кельн. Там он присутствовал вечером на всенощном бдении праздника св. великомученика и целителя Пантелеимона, небес-

ного покровителя Кельнского прихода. Всенощную служил настоятель прихода, священник Андрей Остапчук. Архиеп. Марк возглавил литию и вышел на чтение евангелия вместе со священниками Андреем Остапчуком, Аркадием Дубровиным и Борисом Здрозу, а также диаконом Александром Ролоффом. Вечером многие прихожане исповедовались. На следующий день, в праздник св. великомуч. Пантелеимона, архиеп. Марк совершил Божественную литургию с теми же самыми священнослужителями. На малом входе он наградил о. Андрея правом ношения набедренника. После литургии был молебен св. великомуч. Пантелеймену. Крестный ход из-за дождя пришлось отменить.

Во время общей трапезы после литургии архиеп. Марк говорил о событиях, которые произошли в Кельнском приходе. Он сказал, что назначил о. Андрея Остапчука настоятелем после того, как прежний настоятель Божидар Патрногич ушел в раскол. Владыка сказал с сожалением, что Божидар Патрногич из-за незаконного оставления им своего прихода и своей епархии и присоединения к незаконному сборищу запрещен в служении. Поскольку он пренебрег этим запрещением, он сам лишил себя священнического сана, совершая все же так называемые богослужения, которые не имеют никакого церковного значения и никакой силы. С таким же большим сожалением архиеп. Марк сказал, что бывший священник похитил церковные вещи, такие как серебряный Потир, Евангелие и метрическую книгу, что представляет собой из ряда вон выходящее преступление против Церкви. Поскольку о. Андрей Остапчук преподает в университете, приходу нужен второй священник. В качестве такового владыка выбрал священника Александра Калинского из Котбуса. Он был уже в июле в Кельне и приход пришелся ему по сердцу. Кельнские прихожане также рады новому священнику. С сентября о. Александр будет постоянно находиться в Кельне, чтобы перенять многочисленные пастьерские обязанности.■

ЦЕРКОВНО- ИСТОРИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ-АРХИВ РУССКОЙ ЭМИГРАЦИИ В ГЕРМАНИИ И АВСТРИИ

Для новосозданного
Русского Музея-Архива
примем в дар либо
купим

старые русские
документы, печатные
издания и фотографии
XIX-XX века,
предметы русской
старины и
послевоенного
эмигрантского быта
(1940е-1960е годы).

за справками и с
предложениями
обращаться по адресу:

протоиерей Георгий
Кобро
кафедральный собор
свв. Новомучеников
и исповедников
Российских
и свят. Николай
Lincolnstr. 58
81549 München

Protodiakon Dr.
Georg Kobro
Am Moosfeld 20
Untermühlhausen
86929 Penzing, Dild
Tel. 08191 - 8484
Fax 08191 - 80291

Т. А. Богданова, доктор церковной истории (Российская Национальная Библиотека)
А. К. Клементьев (СПб., Институт Истории Российской Академии Наук)

ХАЙЛАРСКИЙ СВЯТИТЕЛЬ (V)

(Очерк жизни и трудов Николая Феодоровича Вознесенского, протоиерея гг. Харькова, Благовещенска и Харбина, в монашестве Димитрия, архиепископа Хайларского, викария Харбинской епархии)

Х. ПОСЛЕДНИЕ ГОДЫ (1939–1947)

В январе 1939 года епископ Димитрий помещает на страницах «Хлеба небесного» самое, пожалуй, безрадостное из своих обращений к пасомым. Его «Новогодними думами» для многих русских жителей Маньчжурии открылся роковой 1939 год. Епископ Димитрий не только обличает злодеяния большевиков (талантливые примеры чего нередки для повременной прессы русского рассеяния), но позволяет себе куда более редко встречающееся печалование... Он ясно и добросовестно говорит о тех прискорбных пороках, которые наполняют и разъедают жизнь очень многих свободных русских обитателей свободной и традиционно русской части Дальнего Востока – единственной, сохраняющей традиционный уклад жизни, части великой Российской Империи¹³⁰.

Эти предостережения для очень многих станут через несколько лет печальной действительностью – русский Дальний Восток прекратит свое существование, привычный православный уклад быта, столь легкомысленно небрежимый, исчезнет с потерей русскими привычной территории проживания, и они, наконец, в полном смысле осознают себя эмигрантами... Одни, в поисках пристанища, пройдут через страшные азиатские лагеря для перемещенных лиц, другие – откликнутся на большевицкий призыв и отправятся в доселе неведомую советскую Россию, неосторожное свидание с которой для многих обратится скорой гибелью...

Незадолго до начала военных действий между Германией и Советским Союзом в своей Пасхальной беседе епископ Димитрий довольно определенно высказывается о положении в Европе: «Открыто, с уничижающим высокомерием и нескрываемой дерзостью, люди, даже вожди человечества, заявляют о правах эгоизма, этой полярной противоположности самого духа христианства, и на колючем или зыбком и засасывающем фундаменте его хотят во всем строить жизнь! И достигают, да уже и достигли:

того, к чему устремились! Волчья мораль – волчья же и грызня»¹³¹.

Очевидность испорченности, неправославности жизни немалой части соотечественников, побуждает владыку Димитрия к многолетнему серьезному научному труду по приспособлению текста Псалтири для обдуманного и действительно душеполезного чтения современниками... В 1941 году епископ Димитрий издал «Псалтирь Протоolkованную» на славянском и русском языках с вводными разъяснениями¹³². Это был плод его трехлетних занятий в деле, которому он придавал весьма большое значение. Еще ранее он писал, что русский перевод не только был им согласован со славянским, «но и на сколько возможно, приближен к нему, так как текст славянский, будучи точной и литературно-совершенной передачей главного для нас, христиан, перевода 70 толковников, имеет все преимущества перед так называемым мазоретским текстом еврейским, с которого переводился существующий русский текст Псалтири до настоящего времени [...]»¹³³. Изданием подобного труда епископ Димитрий стремился вернуть и вновь сделать любимым занятием в домашнем или келейном обиходе совсем почти вышедшее из употребления чтение Псалтири, ставшее, по его словам, «непосильным занятием для подавляющего большинства, даже и хорошо грамотных русских людей» вследствие незнания языка славянского. Русский же перевод Псалтири, по мнению епископа Димитрия, страдал неизмеримо большими несовершенствами, был «настолько сух, бесцветен и так сказать ординарен, что ни для какого подъема духовного он психологически – непригоден»¹³⁴.

В 1942 году Владыка Димитрий говорит в Слове на Святую Пасху: «Мир на переломе. Совершенно несомненно, что наличная фаза международного уклада завершается с затянувшейся мировой войною, и в то же время нарождается какая-то новая, коренным и существенным образом отличающаяся от предшествующей, фаза международных отношений и строя. [...] В поражающем калейдоскопе возможностей, сменяющихся не только с каждым годом, но можно сказать – и месяцем, не разберется в данный момент ни теоретик, ни практик. А нам, верующим людям, хорошо знающим, что нити, направляющие уклон и исход волнующих мир событий, да еще в таком небывалом калибре и масштабе, сводятся к – вседержавной Деснице Небесного Промыслителя и исходят из Нея же, – нам до сих пор ни-

* Окончание.. Начало см. «Вестник» 4/2006, стр. 24.



Группа духовенства перед харбинским Свято-Николаевским собором 5 апреля 1941 года
наречение архим. Николая (Оно) в епископа Токийского.
Владыка Димитрий – справа от митр. Мелетия. (© Русский пастырь)

каких указаний и откровений тоже как будто ни через кого не давалось»¹³⁵.

Очень скоро слова его, к сожалению, получат подтверждение – устройство мира действительно внешне изменится и красная пелена накроет не только часть Европы, но и почти все просторы Поднебесной Империи. Непостижимым образом многих дальневосточных русских иерархов (людей разборчивых и весьма искушенных, ухитрившихся сохранить почти невероятную независимость при всех властях и правителях Маньчжурии) затянет в советские сети объявление о наступающей свободе развития церковной жизни (свободе мнимой, как слишком поздно выяснится) и век почти всех их окончится в советской неволе... Лишь епископу Шанхайскому Иоанну (Максимовичу) достанет мудрости верно оценить складывающуюся обстановку и, отказавшись от первоначальных намерений, эвакуироваться на Запад...

Если для митрополита Нестора (Анисимова; † 22 октября/4 ноября 1962 г.) «патриотический порыв» обернется семью с половиной годами мордовских и читинских лагерей (1948-1956) и последующим пастырством в Новосибирско-Барнаульской и Кировоградской епархиях, то последний русский архиерей Китая – архиепископ Виктор (Святин), в мае 1956 года водворившийся в пределах советского «отечества» после ликвидации по указу Патриарха двадцатой Русской Духовной миссии в Китае, получил назначение на сравнительно пригодную для существования Краснодарскую епархию. Здесь, в обстановке слежки и крайней запуганности он проживет десять лет и неожиданно умрет в августе 1966 года¹³⁶. Епископ Ювеналий (Килин; † 15/28 декабря 1958) будет определен на Челябинскую кафедру, год спустя – на Иркутскую,

еще через год – на Омскую, а в 1952 г. – на Ижевскую.

В 1943 году Братством имени Св. Иоанна Богослова при Богословском факультете Института Св. Владимира в Харбине был издан составленный епископом Димитрием «Домашний молитвослов для усердствующих», до сего дня остающийся, пожалуй, наиболее удачно составленным молитвословом на русском языке.

Таким образом, и в последние годы своей пастырской работы владыка Димитрий по-прежнему полагал в основу всякого успешного православного учительства те же неотъемлемые свойства, что и в ранние годы своего служения: «Эти три

первых, внутренне связанных между собою, свойства (преподавания), – элементарность, конкретность и наглядность преподавания мы считаем главными и основными, от коих больше всего зависит успешность обучения для нашего предмета»¹³⁷.

«Молитвослов для усердствующих» стал своего рода пастырским завещанием праведного и усердного проповедника Слова Божия – завещанием, освященным «тридцатилетним личным опытом в совершении молитвенного правила – и повседневного, и – к причастию»¹³⁸...

Отличительные черты его натуры, – отмечал в предисловии к недавнему переизданию Молитвослова известный в русском рассеянии протоиерей о. Никита Чакиров, – были следующие: строгое хранение истины, любовь к Богу, а отсюда горение духа и горячая, искренняя молитва; любовь к ближним и, как следствие этого, забота о нуждающихся и голодных и создание Серафимовской столовой при Иверской церкви, где ежедневно выдавались бесплатные обеды и питались сотни нуждающихся, а также создание приюта для престарелых; любовь к молодежи и забота о благе церковном и создание пастырско-богословских курсов; а также, конечно, любовь и к детской душе и создание приюта для мальчиков»¹³⁹.

Нам представляется важным отметить еще одну несомненную особенность этого вовсе чуждого благочестивой болтовне исключительного человека. Вся его жизнь была органическим единством веры и дел, направленным на преодоление того отвлеченного христианства, которое современник владыки Димитрия, один из наиболее чутких русских ученых историков Лев Платонович Карсавин, называл почти восемьдесят лет назад «Одним из самых вредных заблуж-

дений, и притом особенно опасным именно в переживаемое нами время»¹⁴⁰. Сложно поверить, что слова эти сказаны о днях столь давних...

В 1944 г. владыка Димитрий возведен был в сан архиепископа.

Журнал «Церковная летопись», выходявший при участии знаменитого впоследствии церковного историка и борца с большевизмом прот. Михаила Польского сообщал в номере за март-май 1946 года, что «Епископ Димитрий в Харбине тяжело болен»¹⁴¹.

В 1946 году советское руководство устранило от активной церковной работы наиболее независимых архиереев Маньчжурии. 11 июня 1946 года Московский Патриарх Алексей издает указ о назначении новым викарием вдового протоиерея Леонида Викторова, священника армии генерала В. О. Каппеля и участника ставшего к тому времени легендарным «Ледяного похода». 22 сентября 1946 года, в воскресенье, состоялась архиерейская хиротония архимандрита Никандра (Викторова) во епископа Цицикарского¹⁴². Хиротонию совершили Экзарх Восточной Азии митрополит Харбинский и Маньчжурский Нестор (Анисимов), архиепископ Димитрий (Вознесенский) и епископ Шанхайский Ювеналий (Килин)¹⁴³.

А уже шесть дней спустя, 29 сентября 1946 г. при доселе не ясных обстоятельствах¹⁴⁴ владыка Димитрий Вознесенский выехал в Москву, откуда немедленно был «определен на покой» – в Псково-Печерский монастырь.

Скончался архиепископ Хайларский Димитрий четыре месяца спустя – 31 января 1947 г. в Ленинграде.

Его сын – архимандрит Филарет – будет продолжать дело своего родителя: его проповедь непримиримости в борьбе со злым безбожием и резкое обличение маскирующих это безбожие неразумных или просто недостойных представителей духовенства будет услышана уже не только в русском рассеянии, но и советской России. В 1964 году митрополит Филарет Вознесенский станет третьим по счету Первоиерархом Русской Православной Церкви за границей.

Отпевали владыку Димитрия Вознесенского 2 февраля 1947 года в Ленинграде, в Николо-Богоявленском соборе. Чин отпевания его совершали митрополит Ленинградский и Новгородский Григорий (до монашества – знаменитый протоиерей Николай Чуков, создатель Петроградского Богословского института и ревностный сотрудник священикомученика митр. Вениамина Петроградского) и епископ Ювеналий (Килин), бывший Хайларский¹⁴⁵. На отпевании присутствовал и ученик владыки Димитрия по Курской Духовной семинарии протоиерей о. Иоанн Богоявленский, занявший пост ректо-

ра успевшей возобновить свою деятельность Духовной Академии, получившей наименование Ленинградской...¹⁴⁶

Погребен архиепископ Хайларский Димитрий на Больше-Охтенском кладбище справа от храма. Над его могилой высится светло-синий деревянный крест.

С.-Петербург.

5/18 января 2005, вторник.

130. Димитрий, епископ. Новогодние думы // Хлеб Небесный. 1939. № 1. С. 19-21.

131. Димитрий, епископ. Беседа на неделю Святой Пасхи // Хлеб Небесный. 1941. № 1. С. 11.

132. Димитрий, епископ. Псалтирь Протокованная. Т. 1. 76 псалмов (10 кафизм) со вводными разъяснениями к ним, с дословным текстом по-славянски и согласованным с ним русским переводом, с объяснительными примечаниями по стихам. Харбин, 1941. Книга была издана Братством имени Св. Иоанна Богослова при Богословском факультете Института Св. Владимира благодаря щедрому пожертвованию для Братства «от одного верующего патриота, живущего во Франции» (Там же. С. 12).

133. Димитрий, епископ. Псалтирь. (Что такое представляет собой она для верующего человека) // Хлеб Небесный. 1929. № 2. С. 18.

134. Там же. С. 6.

135. Димитрий, епископ. Думы о наших днях и днях последних. (С ночи на Пасху) // Хлеб Небесный. 1942. № 6. С. 4.

136. Келинг К. Б. Последние статьи и документы. СПб., 2003. С. 259.

137. Вознесенский, прот. Н. Лекции по методике Закона Божия // Благовещенские епархиальные ведомости. 1915. № 3. С. 66.

138. Димитрий, епископ. Имей правило в молитвах своих // Хлеб Небесный. 1936. № 7. С. 27.

139. Чакиров, протоиерей Н. Предисловие к Домашнему молитвослову для усердствующих, составленному епископом Димитрием. Тайвань, б. д. С. [I].

140. Карсавин Л. П. Об опасностях и преодолении отвлеченного христианства // Путь. 1927. № 6, января. С. 32.

141. Хроника церковной жизни. Дальний восток // Церковная летопись. 1946. № 2, март-май. С. 44.

142. Епископ Никандр покинет Харбин 27 февраля 1956 года, 8 марта будет назначен на Архингельскую кафедру, а 16 марта 1961 г. его переведут в Ростов на Дону, где он умрет 16 августа 1961 г.

143. Материалы о хиротонии см.: Хлеб Небесный. 1946. № 9-10.

144. «Обращение преосвященных – Мелетия, митрополита Харбинского и Маньчжурского, Димитрия, архиепископа Хайларского, и Ювеналия, епископа Цицикарского Его святейшеству, святейшему отцу нашему Александру, патриарху Московскому и всея Руси» // Журнал Московской Патриархии. 1945. № 10. С. 5-6. Датировано 13/26 июля 1945 г., Харбин. Здесь же приведен и ответ патриарха Александра (С. 6).

145. Тарасов, прот. Павел, настоятель Николо-Богоявленского собора. Кончина и погребение архиепископа Димитрия // ЖМП. 1947. № 2. С. 4-6. Тут же опубликована речь епископа Цицикарского Ювеналия (Килина) при отпевании (С. 4-5). По свидетельству о. Серафима Гана владыка Ювеналий, приехав в Москву, «услышал о кончине архиепископа Димитрия [...] и немедленно направился в Ленинград на его отпевание и погребение» – Ган, свящ. Серафим. Жизнеописание Архиепископа Цицикарского Ювеналия (Килина; † 1958) // Отдельный оттиск. С. 6.

146. Тарасов, прот. П. Кончина и погребение архиепископа Димитрия // ЖМП. 1947. № 2. С. 4-6.

ШТУТГАРТСКОЕ ПАЛОМНИЧЕСТВО НА АФОН

2 июня 2007

Прибыли после двухчасового перелета из Мюнхена в Фессалоники. Три часа утра. Воздух теплый и пахнет морем. Все немного сонные, но Афон ждет нас. Там монахи, наверное, уже стоят в церкви. Я надеюсь, что они поминают паломников, которые едут к ним.

Теперь мы сидим на автобусной остановке и ждем автобуса, который повезет нас по направлению к Святой Горе (фото 1).



1

Автобус пришел на полчаса раньше, и мы с удовольствием расселись в нем. В пути все спали и не замечали, как приближается Сад Пречистой.

Приехав в Уранополис, мы получили – не без хлопот – документы для той части группы, которая сегодня едет на Афон. Затем мы уселись в кафе на пляже, заказали – наконец! – двойной греческий кофе и насладились прекрасным эгейским июньским утром. У нас было еще около полутора часов до отправления судна и мы могли вполне насладиться.

Спустя примерно час пришла Сандра – добрый дух второй половины нашей группы, которая должна была ночевать на подворье сербского Хиландарского монастыря, называемом Каково, недалеко от Уранополиса. Это организовала именно Сандра, и, после того как мы попрощались у корабля с другой группой, взяла нас с собой в Каково – монастырский комплекс, расположенный на другой стороне полуострова, вблизи Иериссоса.

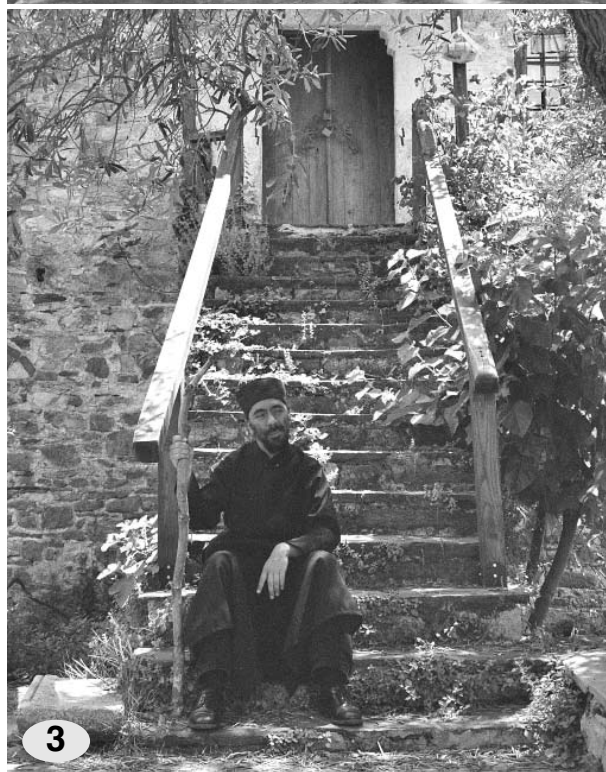
Остальные же семь паломников поплыли на встречу неизвестности. С недавнего времени стало нужно не только заранее заказывать специальные паспорта для посещения Афона, но и за два месяца договариваться с монастырями насчет ночлега. Последним мы по неведению пре-

небрегли, узнав только в последний момент, что большие монастыри больше не принимают паломников, и теперь уповали на чудо и на гостеприимство монахов. Вечером мы получили SMS с первой пугающей новостью: Пантелеимоновский монастырь не сможет нас завтра принять. А я как раз рассчитывал на это как на последнюю возможность. Но и здесь оставалась надежда на русское «авось».

Мы, оставшиеся, между тем провели прекрасный и насыщенный день в Каково и его окрестностях (фото 2 и 3).



2



3

3 июня 2007

Все непросто, когда дело касается Афона. Нас сопровождали небольшие, но малоприятные нестроения. Поскольку литургия в Каково начинается только в 8 часов утра, а мы уже в 9:40 должны были подняться на борт нашего судна, чтобы плыть на Афон, мы не могли остаться на литургию. Кроме того, нас тяготила неизвестность – где мы сегодня будем ночевать на Афоне.

Итак, мы поднялись на борт корабля и спустя два часа достигли русского Пантелеимоновского монастыря (фото 4). Там нас поджидала



половина первой группы с известием, что им позволили переночевать только в виде большого исключения, и что монастырь из-за строительных работ не принимает паломников. Сначала я отправился искать о. диакона Паисия, которого я давно знаю, и который живет в монастыре с 1981 г. Я надеялся получить от него помощь в этой трудной ситуации. Когда мы встретились, я рассказал ему о наших затруднениях и о том, что четверым паломникам пришлось ночевать в Ивероне, но они затем в течение дня тоже придут сюда, и всего нас 11 человек. Как оно бывает на Афоне, о. Паисий все урегулировал, «большое исключение» было сделано. Только: про тех четырех, которые должны придти, он забыл. Оставалось только надеяться, что они вообще не придут, но где-то по дороге найдут возможность устроиться на ночлег. Однако они все же пришли, незадолго до вечера. И вот, передо мной встала задача самому поговорить с отцом, ответственным за размещение гостей. Сперва я поблагодарил его за то, что он все же нашел возможность устроить нас на ночлег на одну ночь. Он ответил мне на это, что мне следовало бы заранее узнать, как нужно поступать в таких случаях и что предварительная договоренность о ночлеге совершенно необходима. Я это охотно принял и пообещал, что в следующий раз непременно приму это во внимание. Но оставалась одна маленькая дополнительная проблема – остальные четверо, которые только что прибыли и которым теперь некуда податься.

Для отца гостиничника это оказалось реши-



тельно чересчур. Он видел только одну возможность: эти четверо пойдут в Дафни и переночуют там в гостинице. Я сказал, что благодарен за это предложение, и что это – определенно решение проблемы.

С грустью поведал я четверке о предстоящем. Обрадованы они не были и раздумывали, не лучше ли переночевать на пляже, чем еще три часа идти до Дафни. Спустя двадцать минут пришел таки компетентный отец и сообщил, что они все же могут остаться. Нашей радости, естественно, не было конца. И так мы пошли на повечерие и легли спать (фото 5).

4 июня 2007 г.



На следующий день нас попросили, чтобы за-
гладить причиненные нами нестроения, перевез-
ти с одного места на другое место три грузови-
ка бревен и сложить их там. Так мы и провели
следующие четыре часа, нагружая бревнами
древний грузовой «Мерседес». Это существенно
улучшило отношение к нам наших хозяев и они
с благословением отпустили нас. После пример-
но двухчасового путешествия по довольно таки
диким афонским тропинкам (фото 6) мы достиг-
ли нашей следующей цели – монастыря Ксиро-
потам, расположенного в 300 метрах над уров-
нем моря и окруженного удивительно живой ти-
шиной, которую я нигде, кроме как на Афоне,
не встречал (фото 7). В Ксиропотаме нас, слава
Богу, ждали, и сразу же указали нам наши кел-
лии. Час спустя началась вечерня, затем после-
довал ужин, которому мы весьма обрадовались,
так как целый день довольствовались только
хлебом и водой.



5 июня 2007 г.

На сегодня было запланировано пойти из Кси-
ропотамы в Карею, чтобы осмотреть этот адми-
нистративный центр Святой Горы. Затем мы со-
бирались поехать на такси в Хиландар. Через
три часа, мокрые и уставшие, мы добрались до
Карееи. Дождь лил потоками. Тогда мы еще не
знали, что дождь, все более и более сильный,
будет сопровождать нас два дня (фото 8). В Ка-
реее мы скоро поняли, что больше нет никакой
возможности добраться до Хиландаря: нет до-
роги от Карееи до Хиландаря, нет автобуса от
Карееи до Дафнии и нет корабля от Дафнии до Ме-
гали Иованнитсы, хиландарской гавани. Остала-
лось только одно: найти начлег в Кареее. Здесь
было две возможности: монастырь Кутлумуш и
Андреевский скит. После звонка в Кутлумуш
выяснилось, что монастырь переполнен и палом-
ников больше не принимает. Итак, оставался
Андреевский скит, о котором мы знали, что он



несколько беднее и тоже полон. Но другого вы-
бора у нас не было.

Но, как часто бывает на этом странном ме-
сте, мы и сейчас тоже испытали, что здесь пред-
уготовано для всех и все. Придя в гостиницу Ан-
дреевского скита, мы видели, что там сидят око-
ло двадцати паломников. Я почти потерял
надежду и судорожно обдумывал, какие можно
еще найти возможности. Однако приветливый
отец-гостиничник сразу предложил нам воду, лу-
кум и узо, без лишних вопросов просмотрел и
записал наши документы и проводил нас в нашу
комнату. Комната оказалась на 14 кроватей, но
чистая и сухая, и производила приятное впечат-
ление. Также и другие монахи были с нами при-
ветливы (фото 9). Только позднее в одном из
разговоров мы узнали, что Андреевский скит –
единственный монастырь на Афоне, который
действительно принимает всех паломников,
туда приходящих. Позже мы видели, что в не-
отреставрированной еще церкви были расстав-
лены 50 раскладушек, чтобы все могли получить
ночлег. Я думаю, что эти монахи за свое даже
для Афона удивительное гостепреимство будут
богато одарены миром, радостью и любовью о
Господе.





После ужина, вечерни и повечерия нам разрешили поклониться благоухающим мощам святого апостола Андрея, и мы, в мире и с благодарностью, отправились спать.

6 июня 2007 г.

Весь день лило как из ведра. Стоило только подумать, что дождь уже достиг наибольшей силы, как начинало лить еще сильнее. Дождь шел непрерывно, то потоками, то бурными потоками. Все русла ручьев, еще позавчера пересошие, превратились в бурные многоводные реки.

Утром после службы нам довелось побеседовать с одним из отцов монастыря, тридцатипятилетним монахом родом из Англии по имени Ефрем. Он говорил с нами о жизни во Христе, о любви к ближнему и Богу, о свободной воле, о смирении Господа, Который никого не принуждает, но желает, чтобы все пришли к Нему добровольно, и о многих других вещах.

Сегодня наша цель – Хиландар. Чтобы попасть туда, мы должны пройти примерно 300 метров в центр Уранополиса, там сесть на автобус до Дафни, оттуда на корабле до хиландарской гавани, а из гавани на автобусе в Хиландар. Совершенно промокшие, мы пришли на автобусную станцию. Люди штурмовали подошедший автобус, потому что дождь все усиливался. В Дафни мы быстро нашли крышу над головой и там ждали отплытия корабля. Но когда он пришел, выяснилось, что из-за непогоды в Иованнитсу плыть нельзя. Также и морское такси, которое, между тем, тоже есть на Афоне (вещь, еще десять лет тому назад непредставимая) не захотело взять нас в Иованисту. Быстрое решение, и вот уже мы сидим в том же самом автобусе, который привез нас в Дафни. Теперь мы едем в Иверон – дом чудотворной иконы Божией Матери. В Карее мы сели на такси-микроавтобус, который за двадцать минут доставил нас в Иверон (фото 10). Там, слава Богу, нам не отказали, и мы смогли снять свою насквозь промокшую одежду, правда, оказалось, что те вещи, которые лежали в рюкзаках, тоже промокли. Но

мы уже убедились: на Афоне очень трудно, если хочешь непременно достичь того, чего сам хочешь, и совсем легко, когда доверишься воле Божией.

7 июня 2007 г.

Сегодня праздник Третьего обретения честной главы св. славного Пророка и Предтечи Господня Иоанна. Поэтому утренняя и литургия были несколько торжественнее, чем простодневные службы. Вынесли также св. мощи Предтечи. После литургии паломникам разрешили выпить чашку чая с хлебом. Монахи не завтракали.

Наконец выглянуло солнце, и мы отправились к святому источнику на берег моря, на то самое место, где была извлечена из моря икона Божией Матери. Мы пили из источника и радовались солнцу и прекрасному виду на досточтимый монастырь (фото 11).



Потом мы поехали на такси в Карею и затем на автобусе в Дафни, а оттуда на корабле в Уранополис. Там нас уже ждал автобус, который снова отвез нас в Фессалоники. Невероятно, каким после Афоны показался нам такой маленький город, как Уранополис: полным шума, выхлопных газов и человеческих толп. О Фессалониках лучше вообще умолчать.

Там, в Фессалониках, у нас было две цели. Мы хотели посетить храмы св. великомученика Димитрия и свят. Григория Паламы. Кроме того, нам нужно было скоротать время до отправления нашего самолета в 4:45. И то и другое нам, с Божией помощью, удалось. Разумеется, этот город может предложить паломнику гораздо больше, и мы решили, что в следующий раз непременно отведем ему гораздо больше времени.

На следующий день утром, бодрые и выспавшиеся, мы прилетели во Франкфурт-на-Майне и на нашем микроавтобусе поехали обратно в Штутгарт.■

Авва Дорофей

О СТРАХЕ БОЖИЕМ

[печатается по: Преподобнаго отца нашего Аввы Дорофея душеполезныя поучения и послания. Свято-Троицкая Сергиева лавра, 1900, стр. 54-69]

Святой Иоанн говорит в соборных Посланиях своих: *совершенна любви вонъ изгоняетъ страхъ* (1 Ин 4, 18). Что хочет сказать нам чрез сие святой (Апостол)? О какой любви говорит он нам, и о каком страхе? Ибо пророк Давид говорит в псалме: *бойтеся Господа вси святїи Его* (Пс 33, 10), и много других подобных изречений находим мы в Божественных Писаниях. И так, если и святые, столько любящие Господа, боятся Его, то как же святой Иоанн говорит: *совершенна любви вонъ изгоняетъ страхъ*? Святой хочет нам показать этим, что есть два страха: один первоначальный, а другой совершенный, и что один свойствен, так сказать, начинающим быть благочестивыми, другой же есть (страх) святых совершенных, достигших в меру совершенной любви. Например: кто исполняет волю Божию по страху мук, тот, как мы сказали, еще новоначальный: ибо он не делает добра для самого добра, но по страху наказания. Другой же исполняет волю Божию из любви к Богу, любя Его собственно для того, чтобы благоугодить Ему; сей знает, в чем состоит существенное добро, он познал, что значит: быть с Богом. Сей-то имеет истинную любовь, которую святой называет совершенною. И эта любовь приводит его в совершенный страх, ибо таковой боится Бога, и исполняет волю Божию уже не по (страху) наказания, уже не для того, чтобы избежать мучений; но потому что он, как мы сказали, вкусив самой сладости пребывания с Богом, боится отпасть, боится лишиться ее. И сей совершенный страх, рождающийся от этой любви, вон изгоняет первоначальный страх: посему-то Апостол и говорит: совершенна любви вон изгоняет страх.

Однако невозможно достигнуть совершенного страха (иначе), как только первоначальным страхом. Ибо трояким образом, как говорит Василий Великий¹, можем мы угодить Богу: или благоугождаем Ему, боясь муки, и тогда (находимся) в состоянии раба; или ища награды исполняем повеления Божии, ради собственной пользы, и посему уподобляемся наемникам; или делаем добро ради самого добра, и (тогда) мы находимся в состоянии сына. Ибо сын, когда приходит в совершенный возраст и в разум, исполняет волю отца своего не потому, что боится быть наказанным, и не для того, чтобы получить от него награду, но собственно потому и хранит к нему особенную любовь и подобающее

отцу почтение, что любит его, и уверен, что все имение отца принадлежит и ему. Таковой сподобляется услышать: *уже нѣси рабъ, но сынъ и наследникъ Божїй Іисусъ Христомъ* (Гал 4, 7). Таковой уже не боится, как мы сказали, Бога, конечно тем первоначальным страхом, но любит Его, как и святой Антоний говорил: я уже не боюсь Бога, но люблю Его². И Господь, сказав Аврааму, когда он привел для жертвоприношения Ему сына своего: *нынѣ познахъ, яко боишися ты Бога* (Быт 22, 12), сим означил тот совершенный страх, который рождается от любви. Ибо (иначе) как бы он сказал: *нынѣ познахъ*, когда (Авраам) уже сделал столько из послушания Богу, – оставил все свое, и переселился в чуждую землю, к народу, служившему идолам, где не было и следа Богопочитания, и сверх (всего) этого навел (на него Бог) такое страшное искушение – жертвоприношение сына, и после сего сказал ему: *нынѣ познахъ, яко боишися ты Бога*. Очевидно, что Он говорил здесь о совершенном страхе, свойственном святым, которые уже не по страху мучения и не для получения награды исполняют волю Божию, но любя Бога, как мы многократно говорили, боятся сделать что-либо против воли Бога, ими любимого. Посему-то и говорит (Апостол): *любви вонъ изгоняетъ страхъ*; ибо они уже не по страху действуют, но боятся, потому что любят. В сем состоит совершенный страх. Но невозможно (как мы уже сказали выше) достигнуть совершенного страха, если кто прежде не приобретает первоначального. Ибо сказано: *начало премудрости страхъ Господень* (Притч 1, 7), и еще сказано: страх Божий есть начало и конец (Сир 1, 15, 18). Началом назван первоначальный страх, за которым следует совершенный страх святых. Первоначальный страх свойствен нашему душевному состоянию. Он охраняет душу от всякого зла, как полировка медь, ибо сказано: *страхомъ Господнимъ уклоняется всякъ отъ зла* (Притч 15, 27). И так, если кто уклоняется от зла, по страху наказания как раб, боящийся господина, то он постепенно приходит и к тому, чтобы делать благое добровольно, и мало помалу начинает, как наемник, надеяться некоторого воздаяния за свое благое делание. Ибо, когда он постоянно будет избегать зла, как мы сказали, из страха, подобно рабу, и делать благое в надежде награды, подобно наемнику; то, пребывая, по благодати Божией, во благом, и соразмерно сему соединяясь с Богом, он получает вкус благого, и начинает понимать, в чем истинное добро, и уже не хочет разлучаться с ним. Ибо кто может разлучить такового от любви Христовой, как сказал Апостол (Рим. 8, 35). Тогда достигает он в достоинство сына, и любит добро ради самого добра и боится, потому что любит. Сей-то есть великий и совершенный страх.

Поэтому и пророк, уча нас отличать один страх от другого, сказал: *Приидите, чада, послушайте мене, страху Господню научу васъ* (Пс 33, 12). *Кто есть человекъ, хотяй животъ, любяй дни видѣти благи?* Обратите внимание ваше на каждое слово пророка, как каждое речение его имеет свою силу. Сперва говорит он: *приидите* ко мне, призывая нас к добродетели, (потом) прилагает и *чада*. Чадами называют святые тех, которые их словами обращаются от греха к добродетели, как и Апостол говорит: *Чадца, ими же паки болѣзную, дондеже вообразится Христосъ въ васъ* (Гал 4, 19). Потом, призвав нас и приготовив к тому обращению, (пророк) говорит: *страху Господню научу васъ*.

Видите ли дерзновение святого? Мы, когда хотим сказать что-либо доброе, всегда говорим: «хотите ли, мы побеседуем с вами несколько о страхе Божием, или о другой какой либо добродетели? Святой же пророк не так, но с дерзновением говорит: *Приидите, чада, послушайте мене, страху Господню научу васъ. Кто есть человекъ, хотяй животъ, любяй дни видѣти благи?* Потом, как бы услышав от кого-либо в ответ: я желаю, научи меня, как жить и видеть дни благие, он научает, говоря: *удержи языкъ твой от зла и устнѣ твои еже не глаголати лъсти*. И так он прежде (всего) отсекает действие зла страхом Божиим.

Удерживать язык свой от зла, значит не уязвлять чем-либо совести ближнего, не злословить, не раздражать. А устнами своими *не глаголати лъсти*, значит не обольщать ближнего³. Потом (пророк) прибавляет: *уклонися отъ зла*. Сперва сказал он о некоторых частных грехах: о злословии, обмане, а потом говорит вообще о всяком зле. Уклонися от зла, т. е. избегай вообще всякого зла, уклоняйся от всякого дела, ведущего к греху. Опять, сказав это, он не остановился на сем, но прибавил: *и сотвори благо*. Ибо случается, что иной не делает зла, но и добра не делает; иной также не обижает, но не оказывает и милосердия, иной не ненавидит, но и не любит. И так хорошо сказал Пророк: *уклонися отъ зла и сотвори благо*. Вот он показывает нам ту постепенность трех устроений (душевных), о которой мы упоминали выше. Страхом Божиим он научил уклоняться от зла и тогда уже повелевает начать благое. Ибо когда кто сподобится освободиться от зла и удалится от него, тогда он естественно совершает доброе,ставляемый святыми.

Сказав о сем столь хорошо и последовательно, он продолжает: *взыщи мира и поженѣи и*. Не сказал только взыщи, но усиленно стремись за ним, чтобы достигнуть его. Следите внимательно умом вашим за сею речью, и примечайте точность, наблюдаемую Святым. Когда кто сподобится уклониться от зла, и (потом) будет ста-

раться, с помощью Божией, делать благое, тотчас восстают на него брани вражеские, и он подвизается, трудится, сокрушается, не только боясь возвратиться опять на злое, как мы сказали о рабе, но и надеясь, как было упомянуто, награды за благое, подобно наемнику. И таким образом, терпя нападения от врага, борясь с ним и сопротивляясь ему, он делает благое, но с большою скорбью, с великим трудом. Когда же он получит помощь от Бога и приобретет некоторый навык в добре, тогда видит он покой, тогда вкушает мир, тогда ощущает, что значит печаль брани, и что – радость и веселье мира. И потом уже ищет мира, усиленно стремится к нему, чтобы достигнуть его, приобрести совершенно и водворить его в себе.

Что может быть блаженнее души, сподобившейся придти в сию меру (духовного возраста)? Таковой, как мы неоднократно говорили, находится в достоинстве сына; ибо по истине *блажени миротворцы, яко тѣи сынове Божіи нарекутсѣ* (Мф 5, 9). Кто может отселе побудить душу сию делать добро ради чего-либо иного, кроме наслаждения тем самым добром? Кто может знать радость сию, кроме того, кто испытал ее? Тогда-то таковой, как мы уже несколько раз говорили, познает и совершенный страх. Вот, мы слышали теперь, в чем состоит совершенный страх Святых, и в чем состоит первоначальный страх, свойственный нашему (душевному) устроению, и с чего человек начинает, и чего достигает чрез страх Божий. Теперь мы желаем узнать и то, как вселяется в нас страх Божий, и хотим сказать, что нас отлучает от страха Божия.

Отцы сказали, что человек приобретает страх Божий, если имеет память смерти и память мучений, если каждый вечер испытывает себя, как он провел день, и каждое утро – как прошла ночь, если не будет дерзновенен в обращении и, наконец, если будет находиться в близком общении с человеком, боящимся Бога. Ибо говорят, что один брат спросил некоторого старца: «что мне делать, отче, для того чтобы бояться Бога?» Старец отвечал ему: «иди, живи с человеком, боящимся Бога, и тем самым, что он боится Бога, научит он и тебя бояться Бога». Отгоняем же страх Божий от себя тем, что делаем противное сему: не имеем ни памяти смертной, ни памяти мучений, тем, что не внимаем самим себе и не испытываем себя, как проводим время, но живем нерадиво и обращаемся с людьми, не имеющими страха Божия, и тем, что не охраняемся от дерзновения; сие последнее хуже всего: это совершенная погибель. Ибо ничто так не отгоняет от души страх Божий, как дерзость. Посему, когда спросили авву Агафона о дерзости, он сказал: «она подобна сильному, жгучему ветру, от которого, когда он подует, все бе-

гут, и который портит всякий плод на деревьях. Видишь ли, брат, силу сей страсти? Видишь ли лютость ее? И когда его опять спросили, ужели так вредна дерзость, он отвечал: «нет страсти вреднее дерзости, ибо она есть мать всех страстей». Весьма хорошо и разумно сказал он, что она есть мать всех страстей, потому что она отгоняет страх Божий от души. Ибо если *страхомъ Господнимъ уклоняется всякъ отъ зла* (Притч 15, 27); то конечно, где нет страха Божия, там всякая страсть. Бог да избавит души наши от всегубительной страсти – дерзости.

Дерзость бывает многообразна: можно быть дерзким и словом, и осязанием, и взором. От дерзости иной впадает в празднословие, говорит мирское, делает смешное, и побуждает других к непристойному смеху. Дерзость и то, когда кто прикоснется другого без нужды, когда поднимет руку на кого-либо смеющегося, толкает кого-нибудь, вырвет у него что-нибудь из рук, бесстыдно смотрит на кого-нибудь: все это делает дерзость, все это происходит от того, что в душе нет страха Божия, и от сего человек мало помалу приходит и в совершенное нерадение⁴. Посему-то, когда Бог давал заповеди закона, Он сказал: *благочестивы сотворите сыны израильтяне* (Лев 15, 31), ибо без благоговения и стыда человек не чтит и самого Бога и не хранит ни одной заповеди. Посему-то нет ничего вреднее дерзости; посему-то она и есть мать всех страстей, что она изгоняет благоговение, отгоняет страх Божий, рождает пренебрежение; а от того, что мы дерзки друг с другом и не стыдимся один другого, случается, что мы и злословим, и оскорбляем друг друга. Бывает, что кто-нибудь из вас увидит что бесполезное, он отходит и осуждает это и влагает то в сердце другому брату своему, и не только сам повреждается, но вредит и брату своему, вливая в сердце его злой яд; и часто случается, что ум того (брата) был занят молитвою, или иным добрым делом, а этот приходит и увлекает его в пустословие, и не только лишает его пользы, но и вводит в искушение; а нет ничего тяжелее, ничего пагубнее, как вредить не только себе, но и ближнему.

Потому хорошо нам, брат, иметь благоговение, бояться вредить себе и другим, почитать друг друга, и остерегаться даже смотреть друг другу в лицо, ибо и это, как сказал некто из старцев, есть вид дерзости. И если случится кому видеть, что брат его согрешает, не должно презреть его и умолчать о сем, попуская ему погибнуть, не должно также ни укорять, ни злословить его, но с чувством сострадания и страхом Божиим должно сказать тому, кто может исправить его, или сам видевший пусть скажет ему с любовью и смирением, говоря (так): «прости, брат мой, если не ошибаюсь, мы не хорошо это делаем». И если он не послушает, скажи друго-

му, о котором знаешь, что он имеет к нему доверие, или скажи старцу его или авве, смотря по важности согрешения, чтобы они его исправили, и потом будь спокоен. Но говори, как мы сказали, с целью исправить брата своего, а не ради празднословия, или злословия, и не для укорения его, не из желания обличить его, не для осуждения, и не притворяясь, что исправляешь его, а внутри имея что-либо из упомянутого. Ибо, по истине если кто скажет и самому авве его, но говорит не для исправления ближнего, или не для избежания собственного вреда, то это грех, ибо это злословие; но пусть он испытает сердце свое, не имеет ли оно какого-либо пристрастного движения, и если так, то (пусть) не говорит. Если же он, рассмотрев себя внимательно, увидит, что хочет сказать из сострадания и для пользы, а внутренне смущается некоторым страстным помыслом: то пусть он скажет авве со смирением и о себе, и о ближнем, говоря так: совесть моя свидетельствует мне, что я хочу сказать для исправления (брата), но чувствую, что имею внутри какой-то смешанный помысл, не знаю, от того ли, что имел некогда (неприятность) с этим братом, или это искушение, препятствующее мне сказать о брате для того, чтобы не последовало (его) исправления; и тогда авва скажет ему, должен ли он сказать или нет. Бывает же, что иной говорит не для пользы брата своего, не по опасению собственного вреда и не потому, что помнит какое-либо зло, но рассказывая просто так, из празднословия. Но к чему такое злословие? Часто и брат узнает, что о нем говорили, смущается, от чего происходит скорбь и еще больший вред. А когда кто говорит, как мы сказали, единственно ради пользы брата, то Бог не попустит, чтобы произошло смущение, чтобы последовала скорбь или вред.

И так постарайтесь, как мы сказали, удерживать язык свой, чтобы не сказать чего-либо худого ближнему, и никого не соблазнять ни словом, ни делом, ни взглядом, ни другим каким либо образом, и не будьте удобообраздразжительны, чтобы, когда кто-нибудь из вас услышит от брата своего (неприятное) слово, не возмущаться тотчас гневом, не отвечать ему дерзко и не оставаться в оскорблении на него; это неприлично хотящим спастись, неприлично подвизающимся. Приобретите страх Божий и с благоговением встречайте друг друга, каждый преклоняя главу свою пред братом своим, как мы сказали. Каждый смирайся перед Богом и перед братом своим, и отсекай свою волю. По истине хорошо, если кто, делая какое-либо и доброе дело, предпочтет (в нем) брата своего и уступит ему, таковой получит большую пользу перед тем, кому он уступит. Не знаю, сделал ли я когда что-либо доброе, но если Бог покрыл меня,

то знаю, что покрывал потому, что я никогда не считал себя лучшим брата своего, но всегда ставил брата своего выше себя.

Когда я еще был в монастыре аввы Серида, случилось, что служитель старца аввы Иоанна, ученика аввы Варсануфия, впал в болезнь, и авва повелел мне служить старцу. А я и двери келлии его лобызал извне (с таким же чувством), с каким иной поклоняется честному кресту, тем более (был я рад) служить ему. Да и кто не пожелал бы сподобиться послужить такому святому? Самое слово его было достойно удивления. Каждый день когда я, окончив мое служение делал перед ним поклон, чтобы получить от него прощение и уйти, он всегда говорил мне что-нибудь; старец имел обыкновение повторять четыре изречения и, как я сказал, всякий вечер, когда мне надлежало уходить, он всегда говорил мне, сверх всего иного, одно из сих четырех изречений и начинал так: «сказал я однажды», — ибо у старца было обыкновение ко всякой речи прибавлять, «сказал я однажды, брат, — Бог да сохранит любовь, — отцы сказали: чрез сохранение совести в отношении к ближнему⁵ рождается смиренномудрие». Опять в другой вечер он говорил мне: «сказал, я однажды, брат, — Бог да сохранит любовь, — отцы сказали: никогда не должно предпочитать свою волю воле брата своего». Иной раз он опять говорил: «сказал я однажды, брат, — Бог да сохранит любовь, — отцы сказали: бегай от всего человеческого, и спасешься.» И опять говорил он: «сказал я однажды, брат, — Бог да сохранит любовь, — отцы сказали: *друг друга тяготы носите, и тако исполните законъ Христовъ* (Гал 6, 2).» Каждый вечер, когда я уходил, старец всегда давал мне одно из этих четырех наставлений, подобно тому, как кто-либо дает наставление отправляющемуся в путь; и так они служили охранением всей моей жизни. Однако, не смотря на то, что я имел такую любовь к святому и столько заботился о служении ему, лишь только я узнал, что один из братии скорбит, желая служить ему, пошел я к авве и просил его, говоря: «этому брату приличнее меня послужить святому, если сие угодно тебе, господине (авва).» Но ни авва, ни сам старец, не дозволили мне сего, однако я сделал прежде по силе своей, (все) что мог, дабы предпочесть брата. И проведя там девять лет, не знаю, сказал ли я кому-нибудь худое слово, хотя я имел послушание, — чтобы не сказал кто-нибудь, что я не имел его. И поверьте, я очень помню, как один брат, идя вслед за мною от больницы до самой церкви, поносил меня, а я (шел) впереди его, не говоря ни слова. Когда же авва узнал это, — не знаю, кто сказал ему о сем, — и хотел наказать брата, я пошел и пал ему в ноги, говоря: «ради Господа, не наказывай его, я согрешил, брат нисколько

не виноват». И другой также, по искушению ли, или от простоты, Бог знает почему, не малое время каждую ночь пускал свою воду над моею головою, так что и самая постель моя бывала смочена ею. Также и некоторые другие из братий приходили ежедневно и вытрясали свои постилки перед моей келлией, и я видел, что множество клопов набиралось в моей келлии, так что я не в силах был убивать их, ибо они были бесчисленны от жара. Потом же, когда я ложился спать, все они собирались на меня и я засыпал (только) от сильного утомления, когда же вставал от сна, находил, что все тело мое было изъедено, однако же я никогда не сказал кому-нибудь из них: не делай этого, или зачем ты это делаешь? И я не помню, чтобы я когда-либо произнес слово, (могущее) смутить или оскорбить брата. Научитесь и вы *друг друга тяготы носить*, научитесь благоговеть друг перед другом; и если кто из вас услышит от кого-нибудь неприятное слово, или если потерпит что сверх ожидания, то он не должен тотчас малодушествовать⁶, или тотчас возмущаться (гневом), чтобы во время подвига и пользы не оказался он имеющим сердце расслабленное, беззаботное, нетвердое, не могущее выдержать никакого приражения, как бывает с дыней: если хотя малый сучек коснется ее, тотчас делает в ней повреждение, и она гниет. Напротив, имейте сердце твердое, имейте великодушие, пусть ваша любовь друг к другу побеждает все случающееся. И если кто-нибудь из вас имеет послушание, или какое-либо дело у садовника, или келаря, или повара, или вообще у кого-нибудь из служащих с вами, и то да постараются и тот, кто поручает дело, и тот, кто исполняет его прежде всего сохранять свое собственное устройство, и пусть они никогда не позволяют себе уклониться от заповеди Божией или в смущение, или в упорство, или в пристрастие, или в какое-либо своеволие и самооправдание; но каково бы ни было дело, малое или великое, не должно пренебрегать им и нерадеть о нем, ибо пренебрежение вредно; но не должно также и предпочитать исполнение дела своему устройению, чтобы (усилиться) исполнить дело, хотя бы то было и со вредом душе. При всяком встречающемся деле, хотя бы оно было крайне нужно и требовало тцания, не хочу, чтобы вы делали что-либо со спорами, или с смущением, но будьте уверены, что всякое дело, которое вы делаете, велико ли оно, как мы сказали, или мало, есть осьмая часть искомого; а сохранить свое устройство, если и случится от этого не исполнить дела, есть три осьмых с половиною.

Видите ли какое различие? И так, если вы делаете какое-либо дело, и хотите совершенно и всецело исполнить его, то постарайтесь исполнить самое дело, что, как я сказал, есть осьмая

часть искомого, и вместе сохранить свое устроение неповрежденным, что составляет три осьмых с половиною. Если же для того, чтобы исполнить дело вашего служения, настоять будет надобность увлечься, отступить от заповеди и повредить себе или другому, споря с ним, то не надобно терять три осьмых с половиною для того, чтобы сохранить одну осьмую. Посему, если вы узнаете, что кто-нибудь так поступает, то знайте, что такой неразумно исполняет свое служение, но или из тщеславия, или из человекоугодия, спорит и томит и себя и ближнего, чтобы после услышать, что никто не мог его победить.

О! удивительно какое великое мужество! Это не победа, братия, это потеря, это погибель, если кто спорит и соблазняет брата своего, для того чтобы исполнить дело своего служения. Это значит из-за осьмой части потерять три осьмых с половиною. Если останется (неисполненным) дело служения, – потеря не велика; спорить же и соблазнять брата, не давая ему нужного, или предпочесть дело служения и отступить от заповеди Божией, – это великий вред: вот что значит осьмая часть и три осьмых с половиною. Поэтому говорю вам, если и я пошлю кого-нибудь из вас по какой-либо надобности, и он увидит, что возникает смущение или другой какой вред, оставьте дело и никогда не вредите себе самим или друг другу; но пусть дело это останется и не будет исполнено, только не смущайте друг друга, ибо тогда теряете вы три осьмых с половиною, и терпите большой вред, а это явное неразумие. Говорю же я вам это не для того, чтобы вы тотчас предавались малодушию и оставляли дело, или пренебрегали им и легко бросали его, и попирали совесть свою, желая избежать скорби, и опять не для того, чтобы ослушивались и чтобы каждый из вас говорил: я не могу этого сделать, мне это вредит, это меня расстраивает. Ибо таким образом вы никогда не исполните никакого служения и не сможете сохранить заповеди Божией. Но старайтесь всеми силами вашими с любовью исполнять всякое служение ваше, со смирением, преклоняясь друг перед другом, почитая и прося друг друга, ибо нет ничего сильнее смирению. Однако если когда кто увидит, что сам он, или ближний его скорбит; то оставьте дело, которое производит соблазн, уступайте друг другу, не настаивайте на своем до того, чтобы последовал вред: ибо лучше, как я тысячекратно говорил вам, пусть дело не исполнится так, как вы хотите, но будет так, как случится и как требует того нужда, нежели чтобы от усилия вашего или самооправдания, хотя бы они и были благовидны, вы смущали или оскорбляли друг друга, и чрез то теряли многое ради малого. Случается же часто, что иной теряет и то, и дру-

гое, и совершенно ничего не исполнит; ибо таково свойство любящих спорить. С самого начала все дела, которые мы делаем, делаем для того, чтобы получить от них пользу. Какая же польза, если мы не смиряемся друг перед другом, но напротив смущаем и оскорбляем друг друга. Разве вы не знаете, что сказано в Отчнике: «от ближнего – жизнь и смерть»? Поучайтесь всегда в этом, братия, следуйте словам святых старцев, старайтесь с любовью и страхом Божиим искать пользы своей и братий ваших: таким образом можете от всего, случающегося с вами, получать пользу и преуспевать с помощью Божией. Сам Бог наш, как человеколюбец, да дарует нам страх Свой, ибо сказано: *Бога бойся, и заповеди Его храни* (Екл 12, 13), потому что это требуется от всякого человека. Самому же Богу нашему да будет слава и держава во веки. Аминь.

1. См. его творения в русск. переводе Том V стр. 91, 92.
2. Достопамятныя сказанія о подвижничествѣ святыхъ отцевъ. М., 1845, стр. 11.
3. В греч.: не обличать ни в чем ближнего и не соблазнять его.
4. В первом издании сей книги на славянском языке 1628 г.: «в совершенное презрение».
5. В греч.: хранить себя, чтобы ни в чем не соблазнить брата – рождает смирениемудрие.
6. В греч.: соблазняться.

Певческий съезд 2008

4–8 февраля



в приходе
Св. влкмч. и целителя Пантелеимона в Кельне

ТЕМЫ СЪЕЗДА:

**Архиерейское богослужение
Великие праздники**

Ежедневные богослужения во время съезда

Стоимость: 75 евро.

Адрес: Neue Str. 1 • 51149 Köln-Westhoven

Запись до 15 января

у Кашляева Валерия тел.: 02203/17143 –

e-mail: kachliaev@yandex.ru

или у послушницы Ирины

e-mail: Elisabeth-Skit@web.de

ВЫШЕЛ
ШЕСТОЙ
И
ПОСЛЕДНИЙ
ДИСК



ИЗ СЕРИИ "ПЕСНОПЕНИЯ РУССКОГО ЗАРУБЕЖЬЯ"

Диск этой серии напет однородным хором Минского духовного училища под управлением Ольги Янум.

На диске представлен ряд композиторов русского рассеяния: Ивана Лямина, Михаила Осоргина, Елены Бенигсен, И. Гарднера, Н. Кедрова (сына), М. Ковалевского, И. Колчина, М. Константинова, Б. Ледковского

Этот шесто диск является последней записью в серии "Песнопения Русского Зарубежья".

* * *

КАЛЕНДАРИ 2008



Церковный

(15 x 21 см)

6,20 евро

Карманный

(8 x 15 см)

3,60 евро

5,20 евро (с кожанной

обложкой)



Иконный календарь

больше
НЕ выходит



С о д е р ж а н и е № 4 2007

- ◆ 1 ◆ Послание Арх. Синода РПЦЗ пастырям и пастве (29.06.2007)
- ◆ 2 ◆ Послание митр. Лавра к празднику всех русских святых
- ◆ 4 ◆ Архим. Юстин (Полович): Толкование Послания к Ефесянам (4, 20-22)
- ◆ 6 ◆ По епархиям: июнь-август
- ◆ 16 ◆ Богданова, Клементьев: Хайларский святитель - архиеп. Димитрий (Вознесенский) *окончание* – V –
- ◆ 19 ◆ Штуттартское паломничество на Афон
- ◆ 23 ◆ Авва Дорофей: «О страхе Божиим»

Объявления:

- Музей-архив Русской эмиграции в Германии (протод. Г. Кобро) ◆ 15 ◆
- Певческий съезд 2008 (4-8 февраля) ◆ 27 ◆
- Компакт диск «Песнопения Русского Зарубежья» № 6 ◆ 28 ◆
- Календари 2008 ◆ 28 ◆

Наш «Вестник» является официальным органом Германской Епархии Русской Православной Церкви Заграницей. Редакторы «Вестника» стараются по совести высказывать мысли, согласные с учением Святой Православной Церкви и нашей иерархии. Однако, при всем старании авторов, иногда могут допускаться ошибки. Ответственность за такие ошибки ложится исключительно на авторов статей и на редакторов «Вестника», но ни в коем случае не на Архиерейский Синод или Епархиальное Управление, которые не ведут предварительной цензуры, и не могут знать заранее, где и что будет напечатано.

«Вестник» издается трудом и иждивением братства Преп. Иова в Мюнхене. Всех заинтересованных в его существовании и распространении мы просим жертвовать на наш счет с соответствующим указанием на переводе. Малые пожертвования возможны в форме почтовых марок.

Счет монастыря: **Kto. 53031-801 BLZ: 700 100 80** (Postbank München)

из-за границы: **IBAN: DE29 7001 0080 0053 0318 01 BIC: PBNKDEFF**

Адрес Редакции: «VESTNIK»

Kloster des Hl. Hiob von Počaev

Hofbauernstr. 26

D-81247 München – DEUTSCHLAND

☎ (089) 834 89 59 Fax: (089) 88 67 77

Internet: <http://www.russian-church.de>

<http://www.russianorthodoxchurch.ws> (CША)



10 июня 2007 г. Иерусалим, Горненский монастырь

Архиепископ Марк совершил первое совместное богослужение с клириками Духовных Миссий Московского патриархата и Русской Церкви Заграницей.

На трапезе архимандрит Тихон – начальник Миссии Московского патриархата – благодарит архиепископа Марка.





ISSN 0930 - 9039